平報

中華民國三十年六月廿二日（星期日）
地址上海福煦路四三六號
電話 九七〇四〇 九七〇四八 九七〇四九
第二百九十五號
今日本報一張半售國幣八分五
本報業已申請登記
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目：一個月二元五角　三個月七元　半年十三元　全年二十五元　國外郵費另加

廣告刊例：報名下　頭等　特等　分類　新聞　每方每日、每行、每字　（細目不能辨）

柏林將發動新攻勢 要求蘇俄確守中立

締結廣泛協定談判正在進行中 傳範圍包含近東及太平洋問題

（緊列克廿一日路透社電）據此間消息、柏林現有德國會行將召集之謠言、此項風傳尚未證實、惟如果有此事、則或將與驚人之發展有關、此間各政治觀察家、均認爲德國不欲與蘇俄作戰、但希望與之成立一種協定、在此後戰事中切實保持中立、此項協定有已締結可能、或正談判中、亦未可知、

（華盛頓廿一日合衆社電）昨日此間盛傳德國已向莫斯科要求、將駐海參威之蘇俄艦隊、讓予德國、作太平洋戰爭之用、蘇俄之遠東艦隊、聞包括驅逐艦五十艘、潛艇八十艘、及其他小型軍艦、若干中立東人士認爲德國勝利之最大希望、爲大西洋戰役中之勝使、並謂蘇俄之戰艦、縱或係與日本在太平洋海面聯合作戰、阻止美國太平洋艦隊抽調往大西洋、亦極有助力、蘇俄艦隊可利用爲對付英國船隻之劫襲艦、專家復謂、德國要求中之另一軍事要點、即蘇俄停止對渝之援助、俾令日本進攻南洋之英屬及荷屬領土、

（紐約廿一日合衆社電）「紐約泰晤士報」昨日同登來自安加拉之消息、謂該地外國外交家相信、蘇俄危機已「極端接近、」並謂德國殊有使俄之可能、又稱、在安加拉之外交官多人、相信蘇俄或將屈服於德國要求之前、而與德國訂立一肯定之同盟、（瑞典京城廿一日路透社電）報載柏林訪電稱、衆料希特勒不久將晤蘇俄駐德大使加諾索夫、俄大使本週內已三度造訪德外部、一次晤德外長里賓特羅甫、餘兩次由德外部常次韋察克接見、同時柏林官場仍謂未知俄德談判已產生商約事、

（倫敦廿一日合衆社電）可靠人士頃稱、德國已向土政府表示、準備將希臘所屬色雷斯之一片狹長土地、讓與土耳其、衆訊德國對土此種提供、與德人平素之戰略相合、若干外交家相信、所傳德國集中陸軍百餘師、及大隊空軍於蘇俄邊境附近之事、其用意不特欲自莫斯科獲得讓與、且欲約束土耳其、使阻止紅軍之行動、衆信德國並圖設法使土耳其允許德國軍隊及軍需假道土境、德軍若經過土境、則可作扇形之進展、經由佛朗、伊拉克、及敍利亞、俾自東北面接近蘇彝士河、當西沙漠區之軸心摩托化及機械化隊、一旦對亞力山大及蘇彝士河採取攻勢時、則自東北面趨近蘇彝士河之軍隊、便可與西沙漠軍互相呼應、土國若允許德國在東海設空軍根據地、可便可於極短之距離、轟炸巴古及格羅司納油田、此於蘇俄將成一嚴重之問題、蓋德土兩國在韃靼諸爾海峽及黑海之優勢、便可威脅蘇俄產油區域之中心、而連帶影響其整個經濟戰略、希特勒於迫令土國就範之中、並圖遏阻蘇俄之對抗行動、各專家即係就此種見地、以及鑒於所傳德對蘇之要求、而估計德軍集中於自芬蘭以至黑海之重要性、關於向蘇俄提要求之訊、現尚無確切之訊、此間人士認德俄有成立一新協定之可能、而於經濟方面及蘇俄對德增加油麥供給之協定尤爲可能、並恐希特勒與史太林或將商討劃分中東勢力範圍云、

俄軍沿西陲布防 芬蘭下令總動員

（芬京廿一日合衆社電）自愛斯頓尼亞逃來芬蘭之避難者稱、俄官廳已在德國及立陶宛邊境、設立一破壞地帶、廣六十英里、以防外力進攻、波羅的海沿岸有數區居民、已被撤空、各鐵路各橋樑全毀、

（倫敦廿一日合衆社電）莫斯科無綫電昨晚宣稱、紅軍多隊、昨日在前此蘇俄對芬蘭作戰之區域、舉行軍事演習、此演習之地點、距前此德軍對波蘭之戰場所在地、亦相去不遠、廣播中並徵引「紅星報」之宣言、謂此演習至爲重要、因是以昔紅軍曾在真正戰爭之境域中、

（芬京廿一日合衆社電）芬蘭政府今日下令總動員、爲一九四〇年與蘇俄簽訂和約以後第一次徵召各級後備兵、

（倫敦廿一日路透社電）此間諸倫敦外交界、駐羅馬尼亞德軍、總司令李斯德上將、已在距羅京十五哩之斯那哥夫地設司令部、而羅軍之參謀部亦隨德軍總參謀部駐於該處、現大隊德兵繼續開抵羅境、而在加拉茲與白賴依拉兩區收集床舖被褥、近蘇俄邊界之羅境內迦登等城平民、正在疏散中、

（斯丹埠二十一日海通社電）現泊斯丹埠港內之羅馬尼亞船朝、昨接羅京命令、在未得通知以前、須留在原處、不可回國、土國與羅國黑海之交通、現已中斷、

荷印總督歡餞芳澤

（巴達維亞二十一日路透社電）昨夜荷屬東印度總督、設宴爲經濟談判日總代表芳澤餞行、芳澤因談判中止、已定本月二十七日啓程返國、

美與西半球各國商加緊合作方案

（華盛頓廿日哈瓦斯社電）外交界人士稱、美國現與拉丁美洲各國合作情形、至可滿意、舉凡美國依照「民治國援助法」以容量援助拉丁美洲各國、暨西半球遭受侵略時、美國軍艦得用拉丁美洲各國海空根據地等項問題、均在討論中、惟交涉未告竣、但在原則上業已商有成議、又美國與拉丁美洲各國之互派軍事代表團、自亦能促進雙方在海軍沿上之密切合作、

（烏拉圭京城廿一日海通社電）此間今日稱、烏拉圭將向美國及美洲其他各國提出建議、主張美洲任何一國捲入戰禍後、仍予以非交戰國之權利、此即該項交戰國軍艦可享利用任何美洲各國海港之特權、

（華盛頓廿一日海通社電）關於烏拉圭政府決向西半球各國提出之建議、美洲各交戰國應視爲非交戰國一節、而予以該項權利、美國政府人士對之咸表滿意、但官場人士迄未加以評論、當待烏拉圭照會正式到達國務院之後、始能發表意見、

泰國要員行抵柏林

（柏林廿一日合衆社電）泰國御前大臣佛傑瑰已與其家屬由羅散抵此、彼等將首途往曼谷、

（曼谷二十一日路透社電）據泰報載稱、泰政府近下令驅逐泰國若干處居留之外僑後、已有外僑數千人改入泰籍、其中且有日僑、

主席廣播日期更動

（南京廿一日中央社電）主席訪日期間、重要廣播節目已誌前訊、茲悉前所排定之廣播日時、若有變更、原定廿二日晚之漢英法、及義德各國相之廣播時間、已改爲廿四日下午八時至九時卅分、至於周副院長及徐林兩部長之廣播時間、則尚在決定、

羅斯福咨文國會 嚴厲指責德方舉措

衆料武裝商船即將見諸實施

（華盛頓廿一日合衆社電）羅斯福總統昨日指斥德國企圖擊沉「羅賓摩爾」號之舉動、將美國在海洋上之航行一播而空、並宣布、美國決不屈服、總統以特別咨文致送國會云、「吾人應視羅賓摩爾事件爲德人對吾人之警告、使吾人不抵抗納粹之征服世界行動、此舉無異警告吾人、美國如欲利用海洋、必須先獲納粹之首肯」、總統並未宣佈美國將採取何種辦法、以抵抗對美國海上商業之威脅、渠亦並未明言美國是否將武裝商輪、或採取海空護航制、以保護美國生命財產在海上之安全、渠稱、「德方此舉、意在強逼美國、不使作輸送軍火至英國、然羅賓摩爾號固未嘗作此項活動也、吾人於考慮之下、認爲德國此舉、乃德國對美行動之初步、正如德國前此對付其他國家之行動相同、吾人對德國官方之否認、不能置信、」總統之咨文措辭極爲嚴厲、並謂「美國既永不承認德國步趨之世界計劃、」總統稱、「德國此種完全蔑視國際公法及人道基本規定之行動、已使其擊沉美國貨輪之舉、成爲國際之強從行動、吾人如屈服、則將不免於廿受德國之統治、而令彼等得遂其控制世界之野心、吾人不肯屈服、亦不請求屈服、我國政府僅能認爲德國政府、希望藉此施諸無辜男女老幼之殘暴行爲、威逼美國及其他國家就範、以遂其征服世界之野心、美國政府認爲德國應負擊沉羅賓摩爾號之非法責任、並將向德國要求一切之損失、該輪之擊沉、實破壞美國之海洋自由、余現覺有促使國會注意此事之必要」、

（華盛頓二十一日路透社電）羅斯福總統致國會咨文、在此引起之第一反響、爲總統在其歷屆爐邊談話中或不日宣布政策時、從未對德國與其方法發猛烈抨擊之詞、如此次咨文之甚者、觀察家相信此次咨文含有較表面上所流露者更大之意義、總統所稱美國既不屈服、亦不擬屈服、及德國官場宣言絕不可信等語、涵有美國不久將有積極行動之意、事有當然者、美國將以正式嚴厲抗議送交柏林、惟衆料美國今後行動未必盡於德國之答復、據此間所有之第一猜測、美國商船不久或將武裝、國防用產委員會委員民主黨參議員裴恩氏、指總統此次咨文、爲宣戰之揭幕者、謂渠極贊同總統之見解、渠信美國人民亦有同一感想云、

土國向英保證 不許德軍假道

（倫敦廿一日路透社電）聞土耳其外長薩拉卓格魯、已向英大使保證、土國決不許德方軍隊或戰具過境、

（斯丹埠廿日哈瓦斯社電）土耳其國會議員薩達克、本日在「亞克哈姆」報發表一文、略謂德土友好條約、並不影響方對他國所負担之義務、故土國外交政策、並無變更、又「伐丹」報載稱、德土友好條約、爲土耳其維持和平政策之明證、但土國決不爲英國之工具、但願與該國維持以往關係、

（安加拉二十一日海通社電）德土友好條約業已於昨日向土國國會提出、批准文件之交換、將於七月初在柏林舉行、

渝參政會參政員 陳慶綸毅然來歸

發表自白促留渝同志覺醒

（中央社滬訊）渝方國民參政會參政員陳慶綸氏、係蘇省江寧人、爲回教中傑出人才、事變以前、曾任漢口市百貨業同業公會主席、暨常務委員監察委員等職、在漢市經營實業甚多、並手創私立初級商業學校、私立商人補習學校、七七事件發生以後、又出任武漢各界抗敵後援會常務委員、因回教關係、故與渝參謀本部參謀副總長白崇禧有往還、比及武漢三鎮失陷、渝國民參政會西移、陳氏隨同退往重慶、數度參與會議、三載以來、深感渝將從擁民主虛名、實施獨裁專政、憑藉參政會名義、控制民意、尤復高唱「抗戰必勝」、「建國必成」等虛僞口號、欺騙民衆、造成法幣貶值、物價高漲、陷全國同胞於萬劫不復之地、陳氏目擊心傷、因是毅然脫離重慶、轉輾經由滇港來滬、始知重慶方面之宣傳、全爲昧於事理、乃將渠實之愚民政策、經歷過程、希望留渝受欺同志、幡然來歸、同在 汪主席領導之下、努力促成全面和平、茲採錄陳氏之自白原文如次、

慶綸前以服務漢口市商會、且曾一度入渝、參與參政會議、故對該會內部情形、知之頗詳、蓋參政會徒擬民主虛名、而務獨裁之事實、同時政府爲調協各黨派間之紛爭工具、然則參政會既爲各黨派之組合、故內部意見紛岐、內鬨頗烈、尤以國共之鬥爭、勢不容如水火、且各參政員均以該會爲政治鬥爭、掠取官祿之場所、故結黨納朋、標新立異、其復雜混亂之鬥爭狀態、固未嘗一念本身爲代表民意之人物、然此中亦不乏有識之士、惟格於輿情之統制、緘口不言、即目擊抗戰之非策、亦相戒慎言、恐橫遭戮殺耳、已如五年來戰爭之結果、即白米每擔漲至一千五百元一担、亦幾不可得、人民能維食者、不百不一二、考其原因、固不外爲法幣貶値、及生產者之銳減、消費者之遽增、而哀鴻遍野、餓孚載途、比比皆是、然獨夫率以一介私慾、不顧民怨沸騰、猶操縱政治、將國家付諸於一黨之頑固、以致勢所不忍、「抗戰必勝」「建國必成」之口號、尚復有何人肯信、此種宣傳、以闡述之理論、以顛倒黑白、對於重慶之反宣傳情形、則知重慶之理論、均爲昧於事理之理論、而今日眞正能作我國之對策者、厥爲和建大業、慶綸且亦了然於心、人人皆有之、慶綸乃毅然來歸、在 主席領導之下、稍盡綿薄、以贖前愆、努力復興國家之工作、諸同志乎、來歸、陳慶綸六月十四日、

汪院長歷訪日各閣員 商一般合作問題

今日將晤頭山滿翁作懇談

（東京廿一日中央社電）汪院長廿一日上午七時半、帶同財長周佛海、赴荻窪私邸訪晤近衛首相、并由松岡外相作陪、共進朝餐後、就加緊中日兩國提攜各主要問題、進行協議、至十時半方告辭、

（東京廿一日中央社電）汪主席自十九日抵此以來、歷訪日本要員、忙碌異常、本日漸得清閒、近衛首相本日邀請汪院長至私邸一敘、汪院長即於上午七時、偕財長周佛海、自大使館乘汽車赴荻窪荻外莊首相私邸訪問、時松岡外相適被首相招至、賓主四人、同進朝膳、汪院長談及前年來日與近衛首相相聚情形、對日本朝野之支援、深致謝忱、就國府將來建設新東亞方針等、有所言及、至十時半始興辭、旋於上午十一時二十五分、驅車赴霞關內相官邸會見、平沼內相稱、日政府之對華根本方針、與 主席閣下來日當時余任首相時所主張強化國府之方針、毫無變化、願 主席閣下努力、並舉行會談、至十一時五十分始興辭、

（東京廿一日中央社電）日及川海相、永野軍令部總長、本日正午假水交社設宴款待 汪院長、我國到使等隨員、財長周佛海、褚大使、永野軍令部總長、百步、及川海相、加滕、吉田各軍事參議官、近滕津田中將、澤本次官、近滕軍令部次長等、主客共七十二人、首由海相致詞、繼由汪院長致謝詞、款談至下午二時許、始告散會、旋 汪院長、周財長在別室與及川海相、澤本次官同軍務局長、就強化國府重要問題、舉行懇談、約歷卅分鐘、

（東京廿一日中央社電）及川海相在歡宴汪院長席上致詞如次、汪院長閣下、繼承故孫中山先生之雄志、犧牲一身、以蠡捧於建設新東亞理想之實現、尤以當此次事變之際、深以東亞之將來爲憂、力說和平建國之途、遂決然以一身担當難局、向中日提攜和平建國之途邁進、爲吾人所敬佩、茲欲鄭重聲言者、即汪院長閣下能深切諒解日海軍之重大使命、及中日海軍提攜協力之緊要、而對日本海軍予以深切之關心、誠不勝感謝、又我人對新貴國政府之發展、始終予以由衷之協力、今後爲達成兩國之共同目的起見、決倍加努力、目下全世界正陷於混亂之中、東亞之事態、亦非容易可得解決、故日本海軍現正以充分之自信、爲完成東亞之安定、及擁護共發展之重大使命起見、不斷努力而此間吾人衷心所祈求者、不外在中日共同防衛之前提下、兩國相互加緊密切提攜、以期完成兩國共同目的之戰爭、克服國際上之非常事態、以樹立東亞百年之大計而已、

（東京廿一日中央社電）汪院長定廿二日訪問頭山滿翁後、再出席東京市長在帝國飯店所設之午宴、下午參觀日本歌舞劇、並在東大向我國留日學生訓話、是夜並擬在駐日大使館設宴、招待前任中國派遣軍總司令西尾壽造大將、

東京七千女生舉行歡迎游行

（東京二十一日中央社電）東京女學生七千餘人、今日齊集日比谷公園、自六時五十分起開始、分爲四縱隊、歡迎 主席之遊行、各女生均手持中日兩國小國旗、高唱愛國行進曲、由內幸町步行至帝國飯店前、向正在該飯店參加褚大使茶會之 汪主席致敬、全體在門外高呼 汪主席萬歲、 主席聞聲、即出立陽台上、主席當時衣禮服、左立周副院長、右立褚大使、林宣部長等隨員、均手揮國旗、答女學生之歡迎、女學生見狀、一致高揚國旗、再呼 主席萬歲、 主席亦頷首還禮、歷二十分鐘始退、

（東京二十一日中央社電）褚大使今日下午五時半、在帝國飯店舉行盛大茶會、來賓爲松岡外相、及新聞界要人、文壇巨頭菊池寬等、全體六百餘人、由褚大使及林宣傳部長親在門口招待、席間邀東寶舞蹈隊、表演日本舞蹈、至七時始盡歡而散、

接見日本記者團 詳細解答各問題

重申依據一貫主張應付世變

（東京二十一日中央社電）汪院長今日下午三時、在大使館接見記者團、發表問答懇談如下、

（問）院長對目前國際情勢見解如何、中日事變之結束、似宜作爲國際事件之一環而解決、敢問具體的方法如何、（答）現在之國際情勢、在急劇轉變中、我人對之、應以不變對付變化、即基於中日兩國基本條約及中日滿三國共同宣言、結成東亞軸心、以對付世界情勢之激變、國際情勢不論如何變化、我人應堅守軸心、不可有變、應以此不變對付變化、所謂鞏固東亞軸心之意、即謂東洋不可有二種方針、外交方針只有一個、如此則縱令國際情勢如何變化、凡是關於我人之事、不會有些微之動搖、舊秩序則爲損人利已、新秩序則爲共存共榮之立場、兩者之不同處在此、事變之處理大體可分爲三個階段、第一爲緊急東亞之軸心、第二爲建設東亞新秩序、第三爲貢獻於世界新秩序、

（問）全面和平似須重慶反省、未參加國府、未知院長有否具體方法、（答）先從局部的和平着手、在國府能力所及之範圍內、與日本合作、製造一種和平之模型、重慶若見此模範而反省、則彼等將自來參加、若不反省、渝方必將自斃、

（問）關於渝共相尅、及抗戰和平兩派之對立、不知尊見如何、（答）渝共絕對無調和可能、現在彼等雖高揭抗戰招牌、此不過爲招牌而已、彼此利用而已、結果渝方之國民黨與共產黨、一定要分裂、分裂之結果、共產黨必失敗、

（問）敢問和平區域內之共產黨活動現狀、及克服之方策如何、（答）馬克斯之共產主義、在中國絕對無實行之可能性、祇須完全實行三民主義中之民生主義、馬克斯之共產主義必歸消滅、

（問）關渝方治下之民衆、其盼望和平如何、（答）據余所知、渝方民衆均衷心企望和平、惟關於和平究否能實行一點、尚無自信耳、是以必等和平已達成功之事實、示現在我人非製造事實不可、民生問題、國府亦尚未能解除已統治下之民衆之痛苦、但祗須和平區域內之民生問題解決、重慶民衆見之必然反省、前來參加和平運動、

（問）國民黨之現狀及其發展如何、（答）一個國家非有中心勢力不可、由此見地、國民黨非加以強化不可、國民黨應回復其固有之立場及固有面目、中日兩國人民之聯合、就是國民黨本來之面目、國民黨中因有各種份子之參加、故其本來面目、業已模糊、然現在自提出建設東亞新秩序一口號以來、國民黨可稱已回復到本來之立場、若能回復其本來之立場、國民黨之發展定卜無量、

（問）東亞聯盟運動之主義及與近衛聲明之相關性如何、又此運動對渝方抗日派有何影響、（答）㊀我人若先知民族主義、再理解大亞洲主義、則其出發點即自明、合此兩種主義、即爲東亞聯盟之基礎、三民主義者、由國父所完成、大亞洲主義爲國父之主張、民族主義之目的、在於從帝國主義解放出來、在此目的之下、與友邦日本聯合、共同解放、邁進、近衛聲明之要點有三、即善隣友好、共同防共、及經濟提攜、東亞聯盟之要點爲政治獨立、軍事同盟、經濟溝通、文化溝通、與近衛聲明完全相同、然則爲何另行發起東亞聯盟運動、余可答之曰、東亞聯盟乃欲實行近衛聲明之運動、結成一個團體、實現近衛聲明之文化、軍事、經濟各方面之一致、所以東亞聯盟決不是超國家的組織、僅爲經過由各國政府之代表組織理事會而已、㊁余確信東亞聯盟運動、有使渝方抗日派幡然覺悟、前來參加和運變爲親日派之效果、因爲抗日派之理論、爲中日絕對不能共存、然東亞聯盟證明此事係屬可能、故抗日派必因此而改變方向、

（問）敢問東亞聯盟運動之發展性、及對日本之興亞國民運動之見解如何、（答）㊀現在之東亞聯盟、尚僅止於思想運動、倘換言之、就是東亞聯盟、係爲闡明國府建設東亞新秩序、實現大亞洲主義、近衛聲明之一種啓蒙運動、㊁在共存共榮之思想上、各團體諒貴國之興亞國民運動、亦必一致、故當與東亞聯盟運動及大亞洲主義之目的相同、因此之故、最好有一個聯合東亞聯盟運動及興亞國民運動之機關、

（問）對清鄉工作尊見若何、（答）清鄉工作先自某地區確保治安、改善民生做起、此地區成功後、再逐漸擴大及於其他地域、

（問）關於中日文化上之尊見如何、（答）擬基於上年之中日基本條約、一致合作、作文化之融合、文化之創造、最近貴國交還文物、余深爲感謝、

（問）關於強化國府之具體方策、及對日本之希望若何、（答）此次來日、最重要目的之一、爲就此問題、與貴國當局舉行商談、現在之國府、係在戰爭中求和平、關於現在之狀態、我人應率直承認、但也擬在可能範圍內、充分採求和平之事實、如此、才能夠使人民相信和平之實現、國府之強化、即給予國府以解決事實之能力、國府之強化、自然非俟貴國之協助不可、此不但爲中國、也是爲日本及東亞將來、如此事變之解決、才屬可能、關於具體的方策、目下正與貴國政府商討中、

（問）來日後之感想如何、（答）數日來與近衛首相及其他閣僚談話所得感想、由此知道余所愛之貴國、亦爲深愛貴國者、同時亦銘感貴國閣僚所欲熱心加以解決之事、得與首相及各閣僚之談話結果、余甚爲愉快、及談話之結果、或已得甚大之援助感謝、余又對貴國一般國民之諒解、余更甚感謝、今日之期待、其結果將如何、尚未明、事變必能早日解決、東亞新秩序必早日實現、

美總統命令管理專員 統制全部煤油出口

東岸油產將祗供英埃及西半球各國

（華盛頓廿一日合衆社電）羅斯福總統昨日將美國所有煤油出口統制下，此爲禁運此項給養之最嚴厲措置，此項命令係羅斯福近所宣布東部沿岸各省因缺乏油船而發生嚴重之油慌以後而發者，總統禁油之命令，日本蘇俄及其他國家，除特別准免者外，向美國取得任何煤油出產以前，應取得出口照會，各東西岸海口，因此可任意請求禁運，此項命令目前將應用於東部沿海煤油之禁運，英國，埃及及拉丁美洲則例外，總統之命令稱，「由墨西哥灣或美國之太平洋口岸煤油之禁運，未加考慮，」惟煤油出產既經全部遭受出口統制，總統自將成立此種禁例之機構，衆信總統之命令，目的在於遏阻未來由東部海岸油運之可能，（華盛頓廿一日路透社電）白宮今日披露，羅斯福總統已派出口統制管理專員，限制一切油産品之輸出，並將擬定計劃，俾對運油船便利，加以最有效的利用，而以煤油供給東海岸，及美洲其他各共和國，美總統此舉，殆因運油船移交英國，致航船缺乏，而東海岸煤油短絀堪虞之故，（華盛頓廿日哈瓦斯社電）羅斯福總統訓令政府官吏限制煤油及其副產品出口後，美國煤油出口，均將受政府統制，美國東部沿海各州之煤油出口，當以運往不列顛帝國，埃及，暨西半球各國爲限，（華盛頓廿日海通社電）據羅斯福總統頒布命令，美國將統制全部煤油之出口，美國東海岸輸出之煤油，僅許運往英帝國，埃及與西半球，

美潛艇試潛失事 艇員已無獲救望

發現油漬木塞料艇已破碎

（華盛頓廿一日路透社電）美潛艇（○－九）號，載軍官兩員，與水兵三十一名，在美國東北部紐罕什爾州樸資茅斯海岸外，潛入海面下三七五呎，作深潛試驗，迄今愈期七小時未返，海軍部稱，「對于該潛艇之安全，現感嚴重關切」，軍艦十二艘刻正搜索該潛艇，但挽救艇員之機會已微，聞該潛艇爲於下潛時觸海底，[illegible]美國最初潛艇之一，[illegible]入役，以固防務，其試潛地點，即在二年前美潛艇「斯果拉斯號」案件發生地點附近，（樸資茅斯廿一日合衆社電）美驅逐艦斐爾契號，昨夜宣告海軍無線電總站，已在六十七尋之深處（每尋六尺）覺獲潛艇之油漬，及一木塞，但海軍人員不允明言該潛艇是否已被海水力壓碎，

保王訪斯總統

（河京廿日哈瓦斯社電）保王鮑利斯昨在斯洛伐克首府訪晤該國總統蒂梭，談話歷三小時，

福特汽車公司勞資成立諒解

（華盛頓廿一日路透社電）頃據宣布，福特汽車公司與汽車工業組織委員會之汽車工會，簽訂合同，准許工人入工會，聞受此合同管轄之工人，約達十二萬人，此合同實爲全國勞工關係所披露之一種協定，當局定設以便解決有關福特公司之一切工潮的爭議，此合同之主要特點，包括一種諒解，即資方所付工資，至少與其他各汽車公司及鋼條玻璃與水泥公司工人之最高工資相等，

紐約招募防空人員

（紐約廿一日路透社電）紐約昨開始招募防空員運動，各國人民自動前往登記者，絡續不絕，（又哈瓦斯社電）紐約市長賴伽第亞稱，國際局勢非常嚴重，吾人必須準備保護平民，良以吾人有突遭空襲之虞，以言紐約防空情形，吾人擬招募六萬六千人，担任警戒工作，

葡增兵阿索斯

（葡京二十一日海通社電）葡輪「阿勞約」號，昨日啓碇，運送葡軍赴阿索斯，除普通裝備外，尚有大批軍砲彈藥，

美國募駕駛員 用以駕機飛英

（華盛頓二十一日海通社電）洲通及東方航空公司昨請民用飛機駕駛員志願加入，以便能駕機往英，該項人員在抵達英國後，[illegible]金一千五百元，完成十次飛行後，可得獎勵金二千五百美元，完成二十次飛行後，給予特別津貼五千美元，

古巴經濟危機

（哈佛那廿一日合衆社電）古巴財政部長卡斯的雅昨夜稱，古巴經濟情形，已遭遇歷史上最大之危機，政府或將被迫停付一切外債，

德城鎮多處遭英機襲擊

（倫敦二十一日合衆社電）軍部稱，英機昨夜仍繼續在德西北作第十夜之空襲，（柏林廿一日海通社電）昨夜英空軍侵襲德國西部及北部之城鎮數處，投落炸彈及燃燒彈若干枚，平民死傷數人，住宅數所受創，但軍事目標未受損失，（柏林廿一日海通社電）英國轟炸機襲法國勒哈佛港，上十九日襲擊，德國驅逐機當即迎戰，英機若干架被擊毀，均落海中，

重光葵抵葡京

（葡京廿一日路透社電）[illegible]大使重光葵，[illegible]抵馬德里後，[illegible]頃已返此，

祕魯下令禁止七種原料出口

（祕魯京城二十日合衆社電）祕魯政府本日下令禁止錫，鐵，銻，鉛，[illegible]出口，[illegible]

英軍開始砲轟大馬色 法陣地屹然未動

向特貝魯前進澳軍遭堅強抵抗

（開羅廿一日路透社電）據報前線各處均有戰事，在沿海公路從西侯[illegible]前進之澳軍，[illegible]法軍之強烈抵抗，[illegible]英軍雖有進展，但仍[illegible]大馬色近郊，火，維希軍頑強抵抗，[illegible]軍陣綫，各處轟擊，大馬色鄰戰況，無大變動，惟英軍隊在維希軍頑強抵抗下，緩有進展，（又合衆社電）英總部昨夜公布，英軍昨日續進攻大馬色及貝魯特，各路戰事異常猛烈，因澳軍前一帶敵軍抵抗甚强，

[illegible]英軍所屬印度軍，在大馬色[illegible]，但經我軍擊退，[illegible]（維希廿日哈瓦斯社電）官方頃發表公報稱英國炮隊本日開砲轟擊大馬色，多處起火延燒，尤其是哈梅林區，火光燭天，在其他方面，我軍正在鞏固陣地，準備作持久戰，茲將各綫戰况彙誌如次、㈠英軍昨日大舉進攻大馬色，未能得逞，英軍所屬印度軍，在大馬色[illegible]，已將其擊退，並俘獲士兵八十名，㈢黎巴攻勢，[illegible]陣地，英國艦隊沿海一帶，英國艦隊猛烈砲轟我軍陣地，無甚效果，㈣我國空軍於昨今兩日內，不斷飛往前綫偵察，並轟炸敵軍集中地點，（又貝魯特電）英國砲隊開砲轟擊大馬色城後，業已引起各國之[illegible]

南王行抵倫敦

（倫敦廿一日路透社電）南斯拉夫國王彼得二世，今日與其首相及其他閣員等，迎，[illegible]

德軍仍集中索倫 將緩攻杜白魯克

（敦倫二十一日路透社電）據杜白魯克英軍最近攻擊之德軍，現仍集中於索倫區，英軍在西部沙漠之攻擊，已解德軍對杜白魯克之壓力，且或可阻止德軍進攻杜白魯克之新的企圖云、

（柏林二十一日海通社電）據軍界人士稱，英軍進攻索倫，業已失敗，英軍攻勢、並未解救杜白魯克被圍之守軍，故不能視爲援救之攻勢、

伊拉克軍繼續作戰

（斯坦堡二十一日海通社電）伊拉克軍隊，繼續對英軍作戰，地點在外約丹邊境，幼弗拉底斯流域，摩蘇爾西北，及巴斯拉與報達間之沙漠地帶，

（貝魯特二十一日海通社電）阿拉伯領袖高吉[illegible]部隊，已進入敍利亞，目前在伊拉克敍利亞邊界[illegible]

邱吉爾擬起用有力新人 英戰時內閣傳將改組

紐絲綸首相赴英商討各方戰局

（紐約廿一日合衆社電）據[illegible]稱，邱吉爾首相擬將軍組其戰時內閣，政府[illegible]相信，邱氏此次組閣，欲將一部份職務，委諸更有力之新人，據每日郵報之政治訪員稱，英境內之加拿大軍總司令麥克紐登上將，及陸軍部長馬格森，或將被任新職位，並稱此種新職位之要員，將對邱氏有特殊協助、

（倫敦廿一日路透社電）頃據宣布，紐絲綸首相法雷塞，應英政府之請，昨日赴英，討論戰局各方面，[illegible]內閣之[illegible]戰、

倫敦方面公布上月船隻損失

（倫敦廿一日路透社電）據此間公布之最近數字、五月份英國協約國與中立國喪失之船隻、連東地中海戰事中沉失者在內、共九十八艘、計四六一・三二八噸、內英船七十三艘、三一三．五五五〇噸、協約船十二艘、九萬二千噸、中立船五艘、一萬四千噸、

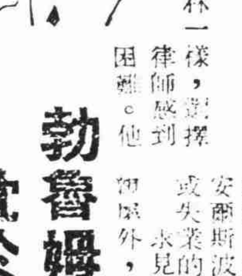
（貝魯特二十一日海通社電）[illegible]伊拉克新政府、成立協定、允許英國在伊拉克建造軍事根據地、並增加駐軍、

英美將提高日圓匯率

（東京二十一日路透社電）此間銀行家以英[illegible]約日元之匯率、行將提高、蓋自一九三九年[illegible]百日元合美金二十三元四角七五、每一日元合英金一先令二便士、而內國與國際之英金與美金價、均已大落、此可以英美物價飛漲證明之者也、

摩洛哥法軍總司令易人

（維希廿一日海通社電）摩洛哥法軍總司令佛吉資將軍、年老退休、遺缺由諾恩將軍接任、諾氏曾任[illegible]上將麾下、此次戰事發生[illegible]



五個犯人

㊄

甘茂林等的幽囚生活

果然的特別法庭判之所以屢次展到開審，一再延期舉行，因難，我們可以說出是由於達拉第氏之從中策動。他在預審之際，曾有兩次急避着判事而加以更迭。

達拉第──與甘茂林不同──乃是一個舌辯之徒，大概不需要律師，他的雄辯自己便可以消滅自疑吧！的材能，大概必可以博得很多的效果的吧！

夏達倫城的衛兵們，有如次的傳述：「達拉第雖然是上次世界大戰中從征的陸軍大尉，而且[illegible]

[illegible]了吧！據說他曾經[illegible]「爲了要利用『大戰勇士』的了吉稱的軍服去列席的吧！」偶爾看見過他在牀上抵着軍服上面的勳章。」

一個平凡的人急激地得勢了，正惟是達又急激地沒落了的悲劇，正是達拉第的遭際。到了夜晚，我們一定可以聽到那突破了古城之靜寂，被惡夢所魘的他的呻吟聲的吧！（達拉第篇完）

達拉第前一任的總理，人民戰線內閣的棗翁。勃魯姆氏，是在他的小邑那朗奴地方被逮捕的。

勃魯姆氏依然耽於政治思索

當政府派來押送他到夏達倫城的時候，他力說逮捕命令之不合法，並援引法律條項，表示抗議，但是，這時候他早已喪失了自由。

雖處於幽囚生活中，勃魯姆卻依然埋頭於政治的思索之中，但是，自從被收監之日起，他的身體是日趨衰壞了。

一九三七年當時死別了的他的愛妻泰萊潔的遺骨，大概還存留在他的腦筋裏面吧！據說他在囚所每次祈禱時，泰萊潔的名字是每次總要被提起的。

他似乎也像甘茂林一樣，對擇律師感到困難。他本人以前雖有臨巴黎的法律界，握有至高的威權；但到了現在，他的以前的部下們，曾對於他的熱誠的委托替，卻莫不以鄭重的（但卻又是冷淡的）拒絕替答覆他，故臉地表示着敬謝不敏的態度。

至於爲什麼如此呢？那是因爲不論那一個律師，都不願意自己替自己打上一個「勃魯姆的代理人」的烙印之故。原來，像勃魯姆這樣的程度見惡於法蘭西國民的傢伙是少有的。

但是，結果他終於在巴黎近郊找到了一個律師了，這人名叫沙托安爾斯波恩，以前是專門替總罷工或失業的犯罪者辯護的傢伙，除了少數的求見勃魯姆的人，拒絕他人。

主席訪日隨行記

·中央社特派員楊之華·

跨上了省線

十六日下午八時、汪主席一行十餘人、離別了兵庫縣的甲子園飯店、分乘日本政府特備的汽車、汪主席乘一號、周副院長乘二號、徐部長乘三號、林部長乘四號、隨員及秘書記者等分乘五號以次的汽車、由甲子園大飯店的門前出發、一連十八輛汽車的行列、有如長蛇似的、逕向神戶驛駛去、

由甲子園飯店至神戶車站的途程、約有三十公里、立在道旁歡送的日本市民和華僑團體、人山人海、和歡迎時差不多、時候雖然已進入仲夏季的初夜、惟是藉此千載一遇的良機、而欲瞻仰主座豐采者、依然人山人海、平時絕對少見的神戶警察和日本憲兵、還時也紛紛出動、沿途維持交通與指導行人立正致敬、汪主席的汽車過處、歡呼「萬歲」的聲浪、高至雲霄、安坐在汽車廂內的汪主席含笑揮手、以示答禮、

八時三刻、汪主席一行安抵神戶車站、當汪主席跨上省綫的時候、日本影片公司早已派定攝影師在拍攝時事新聞片了、在神戶車站的站前、汪主席徐徐步上月台、而月台上則早已排好了神戶華僑到站恭送的行列了、待到汪主席踏上日本天皇特備的專車後、愛國至殷的華僑即高舉青天白日滿地紅的國旗、齊向主席三呼萬歲、

八時五十八分、汪主席一行十餘人所乘的專車、便於呼聲如雷的氣氛中、別了神戶、車開出了神戶驛以後、便沿着日本特有的省綫高架電車、還向東京進行、九點三十五分、車過大阪、列隊於月台上歡迎者、計友邦日本各團體、時間雖是黑夜、然而歡迎者一如白晝之踴躍、從此可見日本民衆對汪主席的尊敬和仰慕、

晚上十一點正、車過京都、月台上同樣排列着歡迎汪主席的日本各團體、並呈獻「表慶」致敬、即由宣傳部參事林任於代表、下車接受、轉呈主座、十時五分、車即繼續駛進、

一覺醒來、已是十七日的清晨五點三十分、匆匆洗過了臉、去到車窗一看、沼津已在望了、六時正、車過沼津、立在月台上歡迎汪主席的日本團體、齊向汪主席的專車歡呼、

歡呼聲中到東京

主席的專車徐徐移動、六時五分、車一出了站、便又是滿目原野、而素以積雪著稱的富士山、今晨也破雲開顏歡迎、六時十五分、車過熱海、站上歡迎汪主席的日本各學校團體等、紛紛揮動中日兩國國旗、並推派代表將「表慶」呈奉、恭祝中國國運興隆、並祝主席健康、六時二十分、出發、

主席專車駛過小田原、國府津及橫濱的時候、日本各地的學校和團體均到站列隊歡迎、就中以主座專車到達橫濱驛的時候、最爲熱烈、其時橫濱中華會館已集合全體旅日華僑代表數百人、穿着禮服、手執國旗、不斷歡呼、主座致敬、最後、即高呼「汪主席萬歲」、向主席恭獻鮮花、隨着雷動的歡呼、主席的專車便向東京進發了、

經過了短短一夜的旅程、汪主席一行十餘人的專車於十七日上午八時四十五分駛入東京驛了、預先排站迎的、計有近衛總理、松岡外相、及川海相、河田藏相及五大臣以下官民領袖等約二百名左右、於月台上列隊歡迎、立於最前排者爲近衛首相、松岡外相、東條陸相等五大臣、汪主席下車時、松岡外相即爲前歡迎禮、依次與日本五大臣握手、一面前行、一面周徐林三部長亦各與五大臣致手答謝、隨着汪主席的背後、打從貴賓正路出站、直登日本天皇特備的汽車、逕向中華民國大使館駛進、

由東京驛前的大廣場、經日本的大建築物圍丸之內前至麻布區的中國大使館、沿途分列日本東京全市的學校團體以及市民等四五十個大團體、約計四十餘萬人、沿途歡呼「萬歲」、表示無限的歡迎和致敬、汪主席坐在車廂內、含笑揮手、示感謝日本國民的熱誠和敬意、

九時十五分、汪主席一行十餘人、駛抵麻布區中華民國大使館、站在大使館門前恭迎的、除褚大使早已由東京驛趕回外、還有參贊和大使的隨從文武官等、迨主席車到時、褚大使親手代啓車門、恭迎主席入座、隨即周副院長徐林部長的汽車亦到達、與褚大使等一一握手爲禮後、即進入大使館休息、

汪主席到了中華民國駐日大使館後、日本高級長官阿部信行大將即偕影佐少將等進謁、在中國大使館的客廳上、[illegible]周副院長徐林二部長均在旁陪坐、晤談一刻、阿部大將即告辭、[illegible]影佐少將告辭後、汪[illegible]

四、主席的行址

主座下榻離宮

十七日下午三點半鐘、日本天皇特派宮內次官男爵白根松介、式部官子爵內藤政道、外務省記官木內良胤、京極高光等、分乘宮內特備汽車、由宮中出發、逕至麻布區中華民國大使館、向主席恭迎、霞關的離宮、爲日本天皇招待友邦貴賓下榻之所、據日本天皇的慣例、迎住離宮的人、最低限度要在公爵以上的地位、才有資格享受、據說以前住過離宮的國際人物、祇有英國的皇帝喬治王打公爵、丹麥皇子、及泰國的皇帝和皇后、此次主席進往離宮、在中國尚屬第一人、

四時正、汪主席一行十餘人、由子爵內藤政道、男爵白根松介等、恭陪登車、由中華民國駐日大使館直向離宮進發、沿途分立軍警、舉手致敬、道旁擁立着日本市民、一見主席的汽車、即同聲高呼萬歲、表示無限的敬意、

車行約十五分鐘、即到達霞關離宮、主席下車後、由宮內男爵白根、子爵內藤等導引、[illegible]離宮是特爲主席休憩之所、表面計有客廳兩大間、居室兩間、寢室一間、浴室一間、附設五小間則爲隨員[illegible]、主席的隨員周次長隆庠、羅待等及薛司長等、宮內有天皇御待在內、奉待主座、主席登樓後、與主席同在客廳上休息的、計有周徐林三部長及各隨員秘書等、五時正、褚大使民誼亦乘車到達、下車後、即和周徐林三部長在花園內散步談笑、[illegible]主席即召周徐林陳各大員登樓、參觀宮內各種陳設、

下午六時半、天色將近黃昏、宮內電燈光輝如白晝、主席遂在宮內進晚餐、由宮內式部官子爵內藤男爵白根等、在旁奉陪、同席者有周副院長徐外交部長、林宣傳部長、陳顧問長、褚大使等、此餐爲日本天皇御賜特製、精美無比、

宮內晚餐、由下午六時三十分起、直到七時四十分才畢、餐後即留宮內、小憩約有一刻鐘光景、周徐林陳四大員即向主席告辭、敬祝主席晚安後、逐乘宮內汽車駛回丸之內帝國飯店休憩、晚上八時十五分、周徐林三大員便回到了帝國飯店、準備着明（十八）日上午再赴離宮、陪同主座進入宮城、拜會日本天皇陛下、

海外鱗爪

後任爲托化步兵第十五師長、本年二月起令爲退伍軍人團之領袖、

▽葡京電、羅斯福總統長公子詹姆斯上校、在近東中東各地視察一星後、本日抵此、並定明日[illegible]飛機、逕返紐約、

▽沙隆電、法國俘虜九百八十名、本日自德抵此、按此批俘虜、均曾參與上次世界大戰、故得首先釋放、

▽[illegible]電、德國大衆文化[illegible]、昨夜抵[illegible]、今晨八時復乘機[illegible]

模範農林管理局舉辦林業講習會

（南京廿一日中央社電）[illegible]、本日開辦、（[illegible]七月十五日結束、本屆第十期、（[illegible]）、[illegible]

第十師長赴泰請示點編事宜

（京訊）第一集團軍第十師師長胡世雄、日前來京、爲請示點編事宜、現該師通訊處已設太平路科巷七十一號、[illegible]已於日昨赴泰、面謁李總司令請示機宜、

浦口復歸京市 現正進行劃界

（南京廿一日中央社電）[illegible]市長、[illegible]浦口復歸京市管轄情形、暨對浦口復歸京市問題、[illegible]

最高法院裁判主文

民事

（六月三日）江蘇高三分院元豐[illegible]所與漢口姊妹[illegible]公司因交付貨物及賠償運費上訴事件、（主文）原判決駁回、上訴人關於賠償運費之上訴及其訟費部分廢棄、發回江蘇高等法院第三分院更爲審判、其餘之上訴駁回、第[illegible]審訴訟費用除發回部分外、由上訴人負担、

（六月五日）㈠江蘇高三分院[illegible]與[illegible]公司因[illegible]上訴事件、（主文）上訴駁回、第三審訴訟費用由上訴人負担、

（六月十一日）㈠湖北[illegible]因假扣押再抗告事件、（主文）再抗告[illegible]、㈡江蘇高三分[illegible]上訴事件、（主文）上訴駁回、第三審訴訟費用由上訴人負担、㈢江蘇高三分[illegible]與許介人等因遷讓及租金上訴事件、（主文）上訴駁回、第三審訴訟費用由上訴人負担、

清鄉徵文

新動向旬刊

南京新動向旬刊社、爲加强青年對清鄉工作之認識起見、準備發刊清鄉運動專號、並舉辦徵文、辦法㈠題名、如何完成清鄉工作、㈡字數、四千字至六千字、㈢名額、第一名一人、第二名二人、第三名三人、㈣獎金、第一名一百元、第二名各五十元、第三名各二十元

蘇全省行政會議 提案百二十八件

共十一類分由三組審查

（蘇州訊）江蘇省政廳召集之全省行政會議、二十日晨假省府大禮堂舉行開幕式、首由大會主席綏民廳長報告大會籌備經過、及召集會議之意義與希望、後由高主席致訓詞、特別提出廉潔、公正、勤能、誠摯四點、策勵來茲、中午由綏廳長設宴招待、下午二時、接開大會、首由主席綏廳長報告、㈠實到會員人數三十七人、已超過法定人數、舉行第一次會議、依照議事日程、第一次會議復繼續舉行、定在會議、㈡議事日程原定開會三天半或三天、倘若延長爲二天、如萬一不可能時、[illegible]

提案分十一類、計吏治十六件、自治七件、保甲十七件、警衛二十八件、衛生十件、救濟十三件、復興九件、土糧食十一件、蠶桑三件、教育[illegible]地六件、其他三件、以高郵[illegible]五件提到、共一百二十八件、分三組審查、吏治事項、地方自治事項、保甲及清鄉事項、警察及地方自衛事項、歸第一組審查、社會救濟及教育事項、復興地方事業事項、調節糧食事項、歸第二組審查、衛生事項、蠶桑事項、土地行政事項、其他事項、歸第三組審查、

中日親善　東亞之光

若有左列症狀　給吃這個吧！

小兒良藥

樋屋奇應丸

贈吐血肺癆腎病指南

增加職員薪津辦法
工部局已核准通過
倘或影響財政不外增稅彌補
最後結果勢必轉嫁市民負担

衆目睽睽之工部局職員普遍再加薪給一事、自由銓敘委員會提出、經上星期四董事會開會商決後議後、迄今兩旬、期內各界人士無不作迫切之呼籲、促請當局能顧全人民生計、免因工部局職員薪給之再增、以刺激物價之上漲、對於銓敘會所提原案、作最審慎之考慮、乃由銓敘會於本星期一晚、召集例會復議、雖昨盛傳該案已經通過、但各界仍多疑信參半、希望董事會於下星期四常會時、予以否決、不意昨日工部局竟發表正式情報、宣佈「加發職員津貼臨時辦法」、並規定自五月份起實行、不待下星期董事會常會形式上通過後宣佈、殊屬出人意料、茲將該項辦法錄後、

據工部局情報處發表、「在關於本局職員所領臨時生活費津貼一案、業經本局銓敘委員會暨董事會詳加考慮、鑒自上年十一月份（即上次加發津貼之時）以還、本埠生活費已增加百分之四十有餘、用是本局決定自五月一日起、核發職員臨時生活費津貼如下、㈠對於未執聘書之華籍職員、按其月薪之起首二百元部份、發給津貼百分之一八五、二百元以外部份、發給百分之一五〇、津貼之最低額定為每月四十五元、㈡對於執有聘書之全體職員、按其月薪起首之五百元部份、發給津貼百分之一八五、共月薪之第二個五百元部份、發給百分之一五〇、超過一千元部份、發給百分之一二〇、「A」級職員、共薪給二分之一部份領取津貼者、按照上開辦法、對其薪給三分之二部份、發給此項津貼、

由於此次加發津貼之結果、一般薪額較低之「B」「L」兩級職員、因上述生活費之高漲情形而所得之補償、約為百分之十三、同時薪額較高之職員、其所獲補償之數、則比較為小、前項辦法、係屬暫時性之臨時措施、至於較有永久性之職員薪給按時調整辦法、有待於本局之考量與採納、任何辦法、一經批准、其實行之期、當自五月一日起算、」

各界皆以為工部局職員之再度普遍加薪、可能產生兩種影響、㈠工部局職員之薪給、通常為其他各業職工薪給之標準、去年十一月工部局職員普加生活津貼後、各業薪給亦有隨之上騰之勢、而此次再行增加、則各業職工薪給亦必因之波動、唯以此次工部局職員薪水之增加、雖亦稱因物價之高漲所成、但衆認並無與上次加薪相同之理由、故今番再度加薪、使其他各業薪水亦隨之增加、進而水漲船高、刺激物價之上昇、致使全市人民感受生計為難之苦、此其一、㈡如工部局之經濟狀況、難以維持職員薪給之再增、則惟有藉增加捐稅或舉債以為彌補、如以加捐論、不照新增之地皮章程附則第五十二條第三款、「工部局或評議員委會之決定、倘成為最後之決定、而有法律上之効力時、工部局得實施此項決定、並按照地皮章程第十條及第二十條之規定、征收捐稅」、工部局征收權限擴大、則為應付非常之需、工部局得依據擴大之權限、徵收捐稅、其結果不問可知、

英輪試航溫州
中途遇阻

據航業界息、英商大東輪、曾於上星期開由本埠東方航運公司代理、由滬試航溫州、現悉該輪中途遇阻、一說在舟山洋面、一說在洋面、實情如何、尚未接有報告、據悉該輪此次駛溫、因係試航性質、並未裝貨、惟搭客則甚多、現公司方面正設法援送旅客來滬、

認銷平價洋米
重訂登記辦法

昨據立基輔茂二洋行消息、關於米行號認銷平價洋米登記辦法、刻已經工部局重行規定、㈠兩租界內各米行號嗣後如欲認銷平價洋米、於登記時必須出示前工部局所發給之營業執照號碼、㈡凡越界築路各米行號欲認銷平價洋米、於登記時必須事前向特警署申領證件、然後持同該項證件、始可向立基洋行辦理登記、俟正式登記後、即向工部局指定之收款機關（即祥茂洋行）先行繳付定洋三成、待至米糧到埠、通知出貨時、即須繳足餘款、據悉該項措置、乃係防止投機米商購囤平價洋米而設、

又工部局向港政府所購平價洋米、自七月份起改辦破碎洋米、因該項洋米質地較佳、故售價亦稍提高、門售每石一百十二元、又悉工部局嗣後採辦平價洋米、經該局糧食管理委員會議定、凡香港政府可供何種米糧、即採辦何種米糧、其批發門售價格、以米質優劣為斷、七月份之碎米、大約最遲在本月底可啓運、以到滬、

另訊、本市滬西區內、各米號談、滬南區各米號存米、俟再發售後、即同時辦理結束、一面將所得米款及米袋繳交待清楚、一面再向該局倉庫出米、繼續發售第二批平米、

中央儲備銀行成立後
各地工商業日趨繁榮
調查員返滬報告和平區金融狀況

中央儲備銀行調查處、為明瞭蘇浙兩省和平區金融工商情形、以謀安定金融、復興經濟之推進步驟起見、前特派員前往杭州、南京、蘇州等地調查最近一般金融工商狀況、現該調查員已調查竣事、返滬報告調查經過、據悉、除杭州之金融貿易、工商因種種關係、刻尚未能恢復事變前原狀外、南京蘇州兩地之金融工商、均有長足進展、如

南京　自國府還都、和運開展以來、建設事業、努力推進、各商業逐漸繁榮、整個經濟、日見活潑、尤其中央儲備銀行成立後、金融事業、更有安全保障、各方游資、紛紛向京發展、是以銀行錢莊不斷增設、京市現有銀行四家、錢莊大同行五十五家、均已加入公會、同時並組織票據交換所、金融益臻強化、錢莊小同行亦有二十餘家、其營業目標、以兌換業務為最廣、至匯劃方面、大部為國內各地商業貨款之匯劃交易、尤以華北方面、匯劃業務更較發達、京市銀行近更熱心辦小本貸款、以嘉惠一般小本商人、各種貿易以棉紗、麵粉、食油、絲茶、五金為大宗、工商業都呈活躍氣象、無論何業俱極相當盈餘、因此新張商店日有增加、全市大小工廠商店、共有八千五百餘家、已經加入公會商會團體者總數為四千九百餘家、惟物價近受投機囤積之影響、急遽亢進、但尚較其他各地為低、

蘇州　事變後、各業凋零、達於極點、自省府成立後、乃漸復舊觀、惟各業復興伊始、資金不免短細、是以銀根見緊、幸中央儲備銀行適應環境之需要、在蘇成立蘇州分行、提攜商業、調劑金融、經濟機構始入正軌、各鄉游資近漸集中、商業逐漸繁榮、整個金融已日趨穩定、春繭本年收穫良好、新麥收成亦佳、工商業俱甚繁榮、商業公會已成立者有四十餘家、在籌備中者尚有廿餘家、其中以酒醬業及烟紙業獲利最豐、因蘇地本屬富庶區域、是以娛樂場所、飯館等業、更屬旺盛、工業以織布機廠最多、在戰前僅有二三家、近來則紛紛成立、已有二三十家之多、為蘇地新興事業、出品供給當地需用、成績頗佳、

青年工讀團
續招新生

社會部長丁默邨氏、為積極復興全國各地農村及養成農村幹部人才計、舉辦中國青年工讀團、用工讀並重法、除授以農業上專門知識與技能外、並注重思想訓練與政治訓練、團址現設南京常府街南首繡花巷十二號、該團自招考學員以來、各地青年前往報名投考者、頗為踴躍、最近並在滬地繼續招考新生、凡有志於服務農村工作者、均可報名投考、茲錄其招考辦法如下、（編制）分設本科及專修科兩科、修業年限、均定為三學年、（名額）本科及專修科一年級新生各六十名、（資格）凡高中畢業或大學肄業者得考本科、高中肄業者得考專修科、惟須家境清寒、體格強健者、方准報名、（日期）報名自即日起、至本月廿五日止、（考試）本月廿七廿八兩日、（待遇）學費膳宿費一概免收、（上海招考處）本市老靶子路五二七號、

調劑民食
提倡麥食運動

戰亂以來、民食缺乏、米價步漲、影響民生、糧食管理委員會為抑平米價、調劑民食起見、特提倡麥食運動、藉以減少米糧消耗、業由社會局奉令後、昨特飭令市區所屬、切實遵照辦理、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預測、山東周圍、風候風雨不定、本市縣、濕、熱、降雷雨、吹不穩定風、馬鞍島以南沿海局部降霧或驟雨、吹適度之東風、

昨日下午三時前二十四小時內本市氣溫、最高八十五度一、最低七十四度三、去年同日最高九十度九、最低七十二度九、

國父致敬辦法
市府飭屬遵行

關於國父致敬辦法、早經決定、並由行政院通令全國各省市機關一體遵照、市府奉令後、昨特將是項辦法、轉飭所屬各局處等切實奉行、

稅局知照商人
棉貨退稅期限

蘇浙皖稅務總局、對於棉貨退稅期限、頃以重行收據日期為準、自本年七月一日起、除應繳各證件外、期限以出口日期為準、其有效期間、規定國外一個月、浙東四十天、福建廣東三個月、廣西雲南十個月、四川一年、昨已通告各商人知照、

銀錢業辦理結帳
各行莊收解繁忙
現鈔與匯劃頭將集商統一辦法

上海銀錢業以國三十年上半年度決算將屆、各行莊對往來存款及儲蓄存款、均分別辦理結算利息、因市上游資充斥、各行莊定活存款激增、故此項手續、甚為繁忙、同時以六底結賬關係、票據交換額增加、收解亦較平日為忙、

又銀錢業同業公會將發表公告、㈠銀行業七月一日二日為半年決算、循例休假、㈡錢業七月一日二日為半年結算休假二天、㈢各業市場、如外匯、黃金、紗花、豆米、雜糧、證券、五金、棉布、煤炭等、為辦理半年結賬、決定於七月一日二日停市二天、准三日起與銀錢業同時復業、並開銀錢業準備會庫、暨錢業市場、票據交換所票據承兌所等、准七月一日二日停止辦公、

銀行各從業員、以「現鈔」、「頭寸」、「匯劃」、同為流通於市上之籌碼、今竟發生貼水升水畸形狀況、一般投機者乘機從中漁利、妨礙社會金融、已建議銀錢兩業同業公會、提交兩業同業公會聯席會議、討論統一流通辦法、以便杜絕投機、安定金融、

錢業同業公會為研究公單問題、提出四項意見、組織公單問題研究會、推定錢業準備庫代表二人、各莊代表七人為委員、並望各莊儘量提出意見、以便彙案討論、茲錄四項意見如下、㈠主張仍用票據交換公單報告表、應由各莊軋準數字、交入錢庫、㈡規定收票時間、恢復公單制度而改善之、㈢採用票據交換所交換辦法、㈣交換時間延長半小時、五收軋過莊莊開公單一張、

電車失火案
究治闖禍人

公共租界十六路無軌電車、五月十九日下午三時許、由海關路行至卡德路站中、突然起火、乘客灼傷及致死者、共二十七人、經匯司捕房探捕於本月二十日上午八時在康腦脫路八十七弄將盤獲犯華星鈕扣廠主無錫人倪李康查獲、並將該廠裝璐珞鈕扣一匣、暨綠色原料一捲、帶入捕房、昨晨解案訊辦、並稱本案灼傷致死者九名、被火受創者十八名、經賓隆醫院治愈後、已出院返家、今傷愈者一人及開車賣票三人到案、據浦東人丁銀平稱、當時偕妻蔣氏乘此無軌電車、行經山海關路時、車中突然起火、吾從窗口跳出逃命、妻蔣氏身肥體笨、不能逃出、在車內燒傷甚重、翌日在醫院斃命、又據賣票員姚可才、開車王小才等證明一過、倪李康則供詞支吾、當以案情重大、諭仍還押、改期再核、

電影院開除職工
勞資間發生糾紛

本市金門、巴黎、滬光、九星、恩派亞等電影院、日前藉故開除職工傅照龍、徐富根等六名、全體勞方聯名請求上海市電影院職業工會轉向各影院資方要求收回裁員成命、但未蒙應允、各院職工、憤懣不平、頗有醞釀風潮、聞勞方已備文呈請社運分會援助、俾促資方覺悟、共同尋求排解糾紛之道、

全市紙袋業工人、因資方沿用端節舊例、擬無理由開除工人、其人數佔全體工人三分之二以上、經聯合要求收回成命、未得資方允諾、遂於日前激成怠工風潮、社運分會聞訊、以事關整個社會秩序、頗為關懷、即派員向兩造進行勸導、並約請調停、現雙方讓步未成、現社運當局已囑令全體工人、一律限於下星期二先行前行復工、

租界公用事業勞資糾紛、現尚僵持未決者、有電話暨自來火二起、電話爭議、工方要求工人薪給待遇相等、但資方對於增加薪給、不允增加、現在此項糾紛正由關係方面調解中、至自來火工潮、雙方對於米貼部分、去年曾訂有和約、資方通告核減津貼、實為違約行為、故勞方決堅持到底、務使資方履行契約、刻勞方已備文並附原訂契約、呈送納稅會等當局、請求救濟、

約翰附中學生
到校途中被綁

昨晨兆豐公園前、發生綁票一起、被綁者為聖約翰大學學生陸文和、茲將探悉各情誌後、

梵皇渡聖約翰大學附屬中學學生無錫人陸文和（又名菊生）年二十歲、父名陸輔仁、為某紗廠經理、滬寓法租界浦石路一七一號、文和在該校肄業、為走讀生、每日早出暮返、昨晨早餐畢後、偕其同學同鄉人蔣傅忠（二十歲）、離家赴校上課、當時兩人同乘公共租界英商一路公共汽車前往、至八時二十分、車抵愚園路底兆豐公園車站、於乘客紛紛下車之際、有穿快衣男子二名、一穿黑色長衫、均御黑色太陽眼鏡、俟陸下車、即上前輓住、因陸掙扎、一匪即抽出盒子炮一枝恐嚇、陸遂被架上停候路旁之汽車、向白利南路疾駛而去、不知所終、當三匪架走陸文和時、共同學蔣傅忠、不禁大驚、目睹口呆、倉卒間並未注意匪車號碼、旋見匪車去遠、乃據情投報特警署、請求營救、一面再報告陸之家屬、設法探尋、但迄晚仍未獲悉陸之蹤跡、

准運鈔票護照辦法
定七月一日施行

事變以前、各銀行及銀錢業運送鈔票及銀幣鋼元等項、例須呈由財政部核准、發給護照、並一面行知經過各關卡查驗放行、經辦有案、現在中央儲備銀行早經成立、各重要城市並已陸續設置分行或辦事處、其他省市銀行暨普通商業銀行、亦先後呈准註冊、此後各銀行因業務上之關係、運輸鈔券法幣往來國內各口岸者、勢必日見繁多、入口者、自非明定准運鈔票護照辦法、不足以稽察、而昭慎重、爰經財政部訂定准運鈔票護照辦法、呈奉行政院核准公佈、並咨滬市府查照、市府准此、昨已令飭所屬一體知照、茲將該項辦法錄次、

准運鈔票護照辦法（第一條）凡運輸國內各種通用鈔票入中國各口岸、應填具申請書、載明種類、（應註明某銀行鈔票）、及票面金額、（如中國銀行鈔票百元、十元、五元、一元、五角、二角之類）數額、用途、裝箱數及起卸地點、由負責人簽名蓋章、呈由各該口岸海關監督公署、或中央儲備銀行分行轉呈財政部核准發給准運護照、方得入口、如無照入口、經關查獲、應即悉數充公、凡旅客攜帶國內鈔票入口者、應以一千五百元為限、如超過一千五百元時、應依前項規定、請給准運護照（第二條）、凡由內地運輸新舊法幣往來國內各口岸、或運輸新舊法幣至上海、而數額超過一萬元者、應將種類、數額、用途、裝載箱數及起運地點、呈由財政部核准發給准運護照、方得起運、如無照起運、經關查獲、應即悉數充公、（第三條）凡由國外或國內各地運輸入口、或經國外運出之鈔票、均須由財政部准運護照運送、（第四條）准運護照除照章由經過關卡隨時查驗外、治安機關亦得隨時查驗、但應免予勒驗、仍得照章開驗、惟得依運送人之請求、從嚴密處所行之、（第五條）護照有效時期、以三個月為限、如請領銀行、為國家銀行、或省市銀行、准運護照、有效時期以六個月為限、（第六條）凡承領護照之人、不得將護照轉借他人應用、（第七條）凡領用護照、應繳照費五元、印花稅二元、（第八條）本辦法實施之日期、由財政部隨時以命令定之、（第九條）本辦法自民國三十年七月一日施行、

上海特別市財政局通告
第二十二號

上海特別市財政局滬西浦東南市閘北四區肥料變價費招標通告

（最低標額）一萬五千五百叁元八角九分（保證金）三千元（截止日期）六月二十五日（開標日期）六月二十八日（開標地點）市政府大禮堂（投標章程）向財政局第二科索取（區域）滬西、浦東、南市、閘北（承辦期限）六個月

查本局汽車中用[illegible]、凡各車戶尚未繳捐者、限本月底前完納、逾期照章處罰、特此通告

中華民國三十年六月　日　局長袁厚之

中國青年工讀團在滬續招新生

（宗旨）用工讀並重法、除授以農業上專門知識與技能外、並注重思想訓練與政治訓練、以養成復興農村之幹部人才（編制）分設本科及專修科、修業年限均為三學年（名額）本科及專修科一年級新生各六十名（資格）凡高中畢業或大學肄業者得考本科、高中肄業者得考專修科、惟須家境清寒體格強健者、方准報名（日期）報名即日起本月廿五日止、考試廿七廿八日（待遇）學費膳宿費一概免收（團址）南京常府街南首繡花巷十二號（上海招考處）老靶子路五二七號、招生簡章函索即寄

董事長丁默邨　團長陳公博　副團長周佛海　梅思平　趙正平　陳偉志　胡蘭成　林柏生　馬九

新天地

野薔薇·陳雲裳重穿時裝大吃耳光

·景行·

誰也不能否認，陳雲裳是當前唯一的「銀城驕子」。三年來橫行電影圈中，雖大有所向無敵之概。的確，旁的人不用說，即使是胡蝶捲土重來，也將如八十老娘跌翻在黃毛丫頭手裏，而未必再能和她爭雄鬥長。雖則，陳雲裳得有今，多半是得力於「新華」的狂捧，同時她亦自有「顏色」，並非阿斗；所以擁有大量的觀衆，造成超羣的地位。

從古裝片「木蘭從軍」開始，擇取空前的榮譽後，觀衆對她有深切的期望；但是第二部「雲裳仙子」時裝片，演出完全失敗，因此直到「相思寨」止，始終攝演古裝片，再也沒有穿起時裝來；這眞是她的聰明。因爲如果再蹈覆轍的話，一定要影響觀衆的信仰。現在環境的轉換下，古裝片終於流入沒落，陳雲裳也就不得不脫卸古裝，穿起時裝，向她的藝術命運，再度搏鬥，這是「但看此一番」的掙扎。因此「野薔薇」的上演，更引起觀衆密切的注意，尤其是愛護陳雲裳的人們。

在看完「野薔薇」後，雖然導演及編劇方面，有不少不應該有的疵點。但是陳雲裳個人的演技，已給予觀衆滿意的答復。她還是與古裝片中同樣的美麗，活潑，天眞，尤滿着青春的魅力。同時她更創立另一新型的風格，啓示了她的天才以及對於藝術的修養。

野孩子的悲劇

提到「野薔薇」的劇本，對編劇人周貽白，感到惆悵的失望。因爲周貽白在「此時此地」的環境中，還寫這樣的劇本，但是他竟寫出這樣的劇本，總好像有些說不過去。第一個不愉快的印象，就是模仿七八年前黎莉莉編導王人美主演的「野玫瑰」，同樣是一個野孩子，同樣是赤臂裸腿。如果限於「生意眼」的授意，那麼要表演赤臂裸腿的方式正多，何必要採用模仿的人物呢？況且，在封建勢力根深蒂固的中國農村中，即使有這麼一個「無母管束，放蕩不羈，實則無不撿行爲」的女孩子，也決不會把褲脚管，捲到屁股下。同時，捲褲脚管也不能表示「野」的個性。

「野薔薇」雖是一個悲劇，但是因爲劇情的「巧合」，祇見到膚淺的浮影。它先寫李薔薇在農村中的頑皮，及受到戰爭威脅，避難上海，從難民到女傭，到娼妓，再「無巧不成書」，逢到她的情人，碰見她的哥哥，自始至終，都在誇張的「戲」的氣氛中展演，不能深深的把握情緒。因爲悲劇的重心，在於解剖社會，暴露社會的罪惡，決不是個人的遭遇，算是社會的黑暗。因此「野薔薇」在劇本上，已伏埋錯誤的影子。

三次｛失之交臂？

與「孔雀東南飛」及「斷腸花」一般的「當面不相逢」的演出，有三次之多。第一次陳雲裳受壞蛋哄騙，跟他走上車子，等到車子開去，對面顧也魯（飾李薔薇的情人）走來。第二次陳雲裳被抵押後，溜出旅館，叫黃包車，顧也魯正拉着車奔過去，恰巧「半路裏殺出程咬金」，另一個人坐上他的車子。這三次的「不相逢」，都是在同一鏡頭中表演，使我們看後當然發出大聲的嘆惜；但是，這嘆惜的聲音，正是失敗的哀音。

妓院中情人重逢，警局裏父兄相見，與以前三次「不相逢」遙遙相對，都是理想之作。用這樣沒有現實性的情節，作爲悲劇的故事，與「私訂終身後花園，落難公子中狀元」，有什麼分別呢？古裝片沒落的現在，見到還樣新的「才子佳人」典型的影片，眞爲未來的電影題材担憂！

房屋自坍與特別快車

說到演出吧！整個劇情的控制，還相當可以抓取觀衆的情緒。對於高潮的處理，以及剪接的簡潔，都是卜萬蒼一貫的作風！

有明朗的感覺，輕鬆的農村畫面，和妓院被打時的慘痛情形，更留下深深的印象。不過，有很多的演出，未免太覺「滑稽」；因爲是所謂「第一流導演」的作品，更覺得「滑稽」。譬如說顧也魯正在埋葬母親的時候，沒有飛機的聲音，也不見炸彈的降落，而好好的一所房屋，突然坍下來；可是在旁邊的屋子，卻還是一無損壞，因此房屋「自坍」，在銀幕上演出的時候，雖然劇情正在悲痛的氣氛中；但在觀衆們還是忍不住發出笑聲來。

還有顧也魯誤入警戒綫，被警士捉去，推進警車，立刻開駛；依一般的習慣，決沒有就開「特別快車」之理！陳雲裳怕殷秀岑的色迷迷，奔去告訴主婦的時候，偌大的房屋中，竟連一個傭人也沒有，讓她直衝

太不近事實。或許是因爲開映期近，卜導演急於「趕拍」，就讓陳雲裳單獨奔走，免得有「嚕哩嚕囌」的轉折吧？

鄉下大姑娘

活潑·甜蜜·美麗

因爲顧也魯偷卡車上的米，警士們竟像捉強盜般的追捕，並且還連續開槍，眞是太誇張了！後來依着血跡，尋到妓院，警士向陳雲裳請問血跡的來源，她當着警士面前回轉身體，把自己的手臂咬傷，鮮血淋漓；說是血跡是她手臂上流下的，而那幾個警士們竟也被她瞞過。你想這是不是大笑話？即使警士們是二千度以上的近視眼，也不致不見陳雲裳的「急智」罷？

陳雲裳飾李薔薇，鄉下大姑娘的時候，捲起褲管，露着堅強的大腿，看慣她的古裝片後，見到這樣赤臂露腿，眞有另一種的感覺。不過她的大腿，肉感有餘，短短胖胖，美則不夠。還有脊時，再解開衣鈕，露出胸膛，與顧蘭君在潘金蓮影片中的演出，有異曲同工之妙。

鄉下大姑娘的活潑，甜蜜流露在她的四週。在婉轉的喉音中唱出「三月桃花放，二月杏花開，蜜蜂紛紛祇爲採花來，花開花落年年有，大好的春光去不回」。一面唱，一面跳躍的奔走，的確陶醉了每個觀衆的心靈，而後來做「野貓」被打及重逢的畫面中，在精湛的演技下，一聲聲悲苦的呼喊，增加着悽涼的空氣，引起觀衆同情的憐惜。

總平均 八十五分

還有重逢顧也魯時，被罵下賤而受到二記耳光，聲音非常「動聽」。過去所謂「大明星」逢到「吃耳光」鏡頭，不是他人代替，就是利用暗寫，現在陳雲裳卻清清楚楚的「照單全收」，忠於職務的責任心，相當可佩。同時，她打韓蘭根一記耳光，也很清脆。再有章志直打茶房的耳光，也是重重的一下，在同一影片中，連打三次耳光，當以「野薔薇」爲第一！

顧也魯，做到稱職。專演滑稽的韓蘭根殷秀岑以另一作風出現，相當可取。徐莘園飾李父，刻劃思想頑固的老農夫，入木三分。其他飾鴇母的舒麗娟，也有超特的表演，當她說出「你要逃也逃不了，要死也死不了，

劇話

觀場改裝—以「閨房樂」爲最笨

·曾閑·

「南陽關」伍雲召聞報傳令一場，係紗帽蟒帶，進場須換紮硬靠，頭上用髮加孝網子，需要相當時間，故上韓擒虎唱原板一段，又與二將各唱數句，此以劇情而言，是議論軍情，以場子的配置而言，是爲主角換裝的工夫。「戰太平」二夫人傳令之唱，爲的是花雲換裝（紮靠），「借東風」趙雲之起霸，爲的是諸葛換裝（二龍冠，蓬頭，大法衣）這都配置的很好。

其糟無比的是「閨房樂」，管夫人假扮李姬要進後台去換旗裝，旦角的上裝，本來繁煩，先摘頭面，再梳兩把頭，架高牌樓，費時不少。此際前台之墊場方法，則以扮老媽子之丑角大搬其「騙話公司」，說了許多「二三泗話」及「八大胡同」，屬辭娼頭不下六百餘句，又須故意做態，消磨時間，令人比能仁寺之賽西施，紙糊的小張媽還討厭，座客低頭掩耳，至於大呼「快下去罷」；而此丑角實在太窘，乾念苦做，既無別的角色幫襯，又無何等穿插，費盡氣力，只爲後台主角梳「兩把頭」穿「花盆底」耳。編製之劣在文明戲亦屬下等，而日京派老名旦之珍本也，豈不異乎？

上海新片

活潑輕鬆逗人歡笑的「如此戀愛」

·田香草·

羅珊玲洛莎兒和茂文陶格拉斯都是以善演喜劇成名的，兩下首次合作，便是這部被認爲去年度三部最成功的喜劇之一的「如此戀愛」（This Thing Called Love）──餘兩片爲「多妻秘史」及「姊妹我愛你」。

「如此戀愛」劇情極多風趣，又能保留以小動作見勝；因此活潑輕鬆，大足逗人歡笑。同時，這也就是它最大的成就。

全劇內容，略述南美礦商泰斯（茂文陶拉斯飾）返回紐約，謀與少女安（羅珊玲洛莎兒飾）結婚。安則堅持在同居之前，必須先作短時期的試驗。泰斯爲此深感不安，卒至費盡心機，經過種種波折，使其回心轉意，方始成就了好事。

其間穿插人物

，許皆富喜劇天才，從而[illegible]師，女傭等角多。重要情節如富商誤認少女懷孕，少女參加各有誤會，互相疑忌等等，全部是極見趣妙的喜劇的演出。因爲大部份動作多於說白，演出也屬繁重。羅珊玲與文茂，各顯所長，工力悉敵，演來舉重若輕，兩下都很出色。尤其是羅珊玲施展一身軟綿綿的工夫，柔情蜜意，聲容並美，更是極不容易。

劇中律師一角，演員雖屬無名之輩，但他周旋在男女兩主角間，處處適如其分，演技卻並不見弱。飾演女秘書的，妖媚作派，也佔七分描出浪女的神態。

★哥倫比亞出品·國泰映★

吃的妙用

·黃也白·

「吃」的功用，正是妙不可言！如果你要討老婆，請人家做媒的話，那麼這位「媒老爺」，你非得三日一小宴，五日一大宴的請他吃個暢快不可，俗語就是「澆梅醬」。

京朝大角擇吉登台，爲着想名利雙收，少不得也要「澆梅醬」式的請客一番，上自「評劇家」，下至報館校對，一律歡迎賞光！甚至殯儀館揭幕，爲推廣營業起見，也大請其客，當然，凡是叨與盛宴的許多座上客，好比「得人錢財，與人消災」一般，自然不能「吃過三寸咽喉」，就置之度外，一定對於這位「東道主」，來一下歌功頌德；若是京朝大角，就說他的藝事「賽過譚叫天，勝於陳德霖」，那就倘使是殯儀館老闆，那就說一該館冬暖夏涼，手術高明，死人不會感受痛苦？儘管說出不算數，那怕旁人在罵你作「違心之論」。

大概是米貴的關係吧？所以有一般人就「鬧吃必到」，既吃之後，爲報銷起見，就不惜顚倒黑白，指鹿爲馬；可惜我不是米囤戶，否則煮好了千萬担白米飯，放在馬路上行行方便，也可以博得口碑載道，把「米蛀蟲」的臭名氣，從此洗刷乾淨。

菊苑

狀元譜之今昔觀

·海鷗·

「狀元譜」爲譚派名劇之一，全劇唱念做俱甚繁重，而第二場打姪之身段，及責姪之念白表情，尤爲精華所萃，不敢輕動。茲將今昔學養深到之伶人，唱念做異同之點，述之如次，使爲喜唱是劇者之借鏡。

第一場上陳伯愚，多由下場門而上，其理由有二：㈠陳係從私房宴息之所，閒適而出，上場僅念對，並無其他特殊的排場，及開場門，以下場門接見，較爲便利；㈡張公道帶領六個孩兒（或上四個）跪立上場角，以下場門上，較爲便利；自但今之演者，亦於由上場門而上者；據言此爲譚派路子，僕於譚氏此劇，未經目見，不敢妄議，但照皮黃路子，終以下場門而上爲宜。如九更天之辭店，牧羊卷之哭靈等，皆有例可援也。

接見張公道之問答　本有「這幾日買賣可好？」「太陽落在船頭上」「此話」。「度日而已啊」等詞。今伶多刪去。又張公道向陳伯愚『員外膝下有幾個孩兒？』陳伯愚答『我麼，唉！無吓』。當言「無」字時，照例伸出五指，以譜「無」音，俾張公道誤陳伯愚有五個孩兒；今伶多刪去「無吓」，而仍伸五指；意謂已伸五指，雖不云「無吓」，已是表出其劇情也；於理未合。唱「張公道……」一段快三眼，（或稱中板）於末句例須唱散，今伶有唱原板倒底者。

第二場，陳大官見陳伯愚·陳持書卷上，本有念對，今伶唱此，有略去者（照例見馬連良首不念對），然後將大官時，陸的一驚，然後將書抛去。今伶唱此，多於陳大官說用領襟來時抛去，打大官身段，老路多以火燄見長，故取杖時，陳之奔杖，幗用──奔登亢亢令亢──之身段，甚至有搶步關門，取大官摔地者。窮兒極惡，似失員外宅心仁厚之身份，陳之一足，近伶僅用一「撕邊」，踢打，較爲合理，然後轉身舉杖而下，其打法第一次小生用屁股座子，

第二次用吊毛　老生舉杖起落，須與小生身段及鑼鼓點子相呼應，方見精彩，若一味胡打，尺寸與距離，渺無準則，不但打鼓老將束手無策，即配以極有功夫之小生，恐亦將無從展其身手。吾人於此，可以見其台上之功夫焉。惟近伶多用普通身段，或僅用屁股座子，而略去吊毛，以圖省事者，不足爲法。唱「提起了……」之第三句，「萬貫家財俱化盡」，昔伶多用哭頭，今伶多已不用，而仍唱原板，較爲簡淨。「可記得……」一大段念白，不但須句梳守本，頗注有度；且眉宇動作，尤須善體劇情。此處非胸有邱壑者，不易討好。下場提！提了出去。（沖頭）閃！閃了出去。（沖頭）有用二個者，有用一個者；今昔身段，亦有不同焉。以下唱做，大段相同，惟末場陳伯愚下，老路口白，爲「兒吓！隨爲父往後台抽大煙去吧。」雖意在調侃，未免有失員外嚴正之身份，今伶則用「兒吓！隨爲父來呀，哈哈哈。」落落大方，生色不少。孰謂老路戲詞，不宜輕易改哉？

老人　海鷗　曰：吾之所謂老路新路，係指所見先後而言。但皮黃格局，並無一定路子，而伶人演出，又隨其師之唱而定。是故有老伶工所喜花樣之老路者，更有譚派金派馬派之分，而翻新者，更有諸派之異，是故可作參考，是擇其善者而從之。若夫見近伶而不合老路者，指爲失當，則近於拘執矣！

游·泳·須·知

·羅斯·

夏之神的一雙魔手向大地伸來了！大地上的一切都披上了炎熱的陽光，街頭，被炎威侵襲下的人們都喊着熱，熱。在這個炎熱的季節裏，都市裏人們都是提挈着的，的確，那裏又有避暑的所在？

這時，游泳池在這沙漠似的都市裏確成了桃源。祇的，游泳實在是舒暢身心最好的消遣，同時還是一種很好的運動。但是，如不得其法，也是很容易因而致病的。所以，游泳時必須注意最要幾點，今簡述如下：

有心臟病，貧血病，神經病以及其他不能忍受刺激的病症，不可游泳。尤其是有着慢性病的人，爲了大家的安全更不宜游泳。

飽餐之後，腹瀉，酒醉，身體健康上有異狀的人，不可游泳。

流汗時，失眠以後，食及空腹皆不宜游泳。

皮膚薄弱的人，不宜在正午時作游泳運動，最好是在日光西下炎熱稍退時爲之。

在入水之前

必須有五六分鐘的冷水摩擦，以便身體各部運用自如。由慢漸漸轉來，否則會有抽搐發生。最初習會游泳的人，不可長時間遠游。皮膚因未受相當鍛鍊，亦不可長時間受烈日之照曬，因爲此時最易中暑。

游泳時在口啣之水，宜用力噴開，不可使之入口。如有鼻涕，必須左右手交用以手指壓鼻孔，一一的噴出來；否則兩鼻孔同時用力，往往會震動耳膜。

無論跳台上有無人跡，已浸濕的跳台下面絕對不宜游泳，免生意外危險。

游泳完後，如耳中積水，可將頭部偏側，用該方面之一腿跳動數次，水自能外流。──或用脫脂棉捻耳亦佳。

綜上所述，雖看它很簡單，但游泳時必須知之。愛好游泳的士女們幸勿漠視。

綠蕉仙館戲曲雜談

取榮陽

取榮陽這齣戲，是五十年前奎派著名的王帽安工戲。奎派創於張二奎，二奎是同治年間北京最紅的老生，他是票友出身，迫於生計而下海，成立雙奎班，自爲台柱。他的嗓門大，方面大耳，唱王子戲，雍容華貴，世無其匹。取榮陽這齣戲，讓他獨步歌壇。同時的程長庚，余三勝，兩位老生首領，也得退避三舍。張二奎唱取榮陽，是扮漢王劉邦，不唱替死的紀信，因爲兩人雖同是生角扮，而劉邦是戴王帽故也。後來凡是奎派老生皆唱劉邦，不唱紀信，此乃派頭關係。二十年前，我在上海見過老伶王玉芳常唱取榮陽，也唱漢王劉邦，扮霸王的則爲劉永春，亦銅錘花臉工也。調門都在工半調，高響入雲，令人聽着，極爲興奮；自王玉芳劉永春死後，雖偶有勁此戲者，嗓音及唱法，有遜色矣。

取榮陽一戲，全是唱工，詞句很多；劉邦上城唱散板，對霸王唱又對紀信唱快板加哭頭數段，嗓子稍次，不任重負者，不能勝任愉快。二十年來，老天故意開玩笑，不出特別好嗓子，所以此戲東之高閣。全劇不但劉邦重頭，紀信的活也不輕，紀信時已有數段唱，見劉又對唱對哭；及假扮劉邦之後，唱大段流水板，又是一百單八句，嗓子不佳，受不了。除去劉邦紀信霸王，是要兩個好老生，一個好大面，另外末角扮張良有段設計，大段的白口，也得口齒清楚；所以這齣戲難以撼動了。七八年前，記得有一天，馬連良唱了取榮陽，但他唱的是紀信。他自知唱王帽不夠，而紀信，倒是很對的，扮劉邦的人是誰，我就模糊了。（二）

唔女郎私生活·一日間之偵察

·可清女士·

「唔女郎」安秀麗丹，爲了要求加薪未遂，實行罷演的五個月中，安然閒處，芳訊久杳。因此，一班「時迷同志」對於她的私生活非常關心，紛紛投函「現代電影雜誌」編輯部詢問。主筆先生爲了滿足讀者的要求，特地委派專員，詳加偵察，寫成了一篇「一女郎私生活一日偵察記」，用作公開的答覆。現在雖已事過境遷，安秀麗丹早已回至「華納」工作，但這篇詳確的妙文，還是值得一讀的。

依照主筆的吩咐

那位特派員帶了照相機，望遠鏡，記錄簿，一清早就趕到好萊塢北部，「唔女郎」的寓所。那是一所低矮寬闊共有七個房間的西班牙式的住宅，在找到合適的藏身處後，立刻開始他的偵察工作。

九點卅一分在無綫電播送旋律中，秀麗丹穿着深棕色的褲，紅色的短衣，在靠近花園的小室內作健身操。十分鐘以後，操練完畢，開始進早餐，並同時閱讀（Out of The Night）小說，這樣又化費了四十分鐘。十時二十五分，帶着她的愛犬「亞摩斯」踱到大門口，打開信箱檢取她的書信。

回到廚房間裏

親自拿了些「亞摩斯」的食物，又對黑種的僕婦吩咐了幾句，就回到客廳繼續讀小說。這時，她曾兩次站身起來[illegible]，第一次──十一時十五分，第二次──十二時十五分。到十二時半，才把她的小說放回書架。此後，到下午一時零三分，又重見她活動。黑色內衣服，外面罩着水獺皮大衣，離開住所，乘着汽車到瑪里太街上的一月食堂中進點心。用畢後，又打了個電話。出店時是一點四十分，再坐了自備汽車到影城大戲院觀第三輪的埃洛爾弗林主演的「飛騎將軍」。

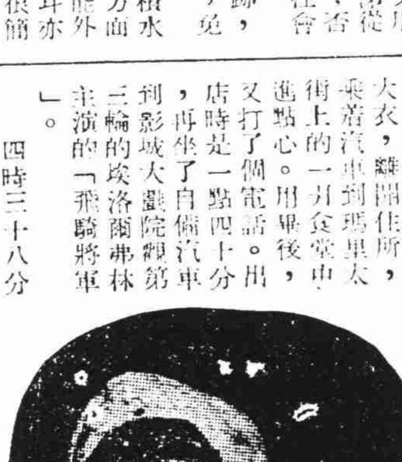
四時三十八分

離開電影院，乘車閒步，在街上逛了一會，又去打了兩次公用電話，買了一張狄安娜寳萍主唱的樂譜。回到家裏已是傍晚六點鐘。六點另四分，臥室中的燈突然光亮了，大概是在更換服裝。不久後，這間閨房間寂然無聲，客廳中熱鬧起來。

六時四十五分

一輛漂亮的紅色道奇車停放在大門口，跳下一位頭戴黑帽，身穿灰色西裝的男子：那就是她的情人喬奇勃倫，喬奇在室內逗留了二十分鐘，就和她同上汽車飛駛而去。八點另五分，他們到達高雞屆亞飯店，跳過幾次舞，並進了晚膳，十時四十五分雙雙離去。喬奇並即護送到家，又逗留了十四分鐘；告別時，已是深夜十一時四十四分。到十二時十六分，臥室裏燈光熄滅，一切都似睡去了。不過那位特派員卻等到午夜一時，才悄然引去，完畢了偵察的任務。

（Modern Screen六月號）



在車廂中

游藝日曆

◦電影

院	名戲	名主演者	類別	時間	日夜價目
大華	亂世佳人	克拉克蓋博 費文麗	文藝	[illegible]	[illegible]
大光明	大俠技遜	西柴羅稍洛	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南京	四少奶奶	顧氏三姊妹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國泰	如此戀愛	羅珊玲 茂文	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大上海	一夜貂魂	愛麗絲費	[illegible]	[illegible]	[illegible]
巴黎	月宮寶盒	[illegible]	神怪	[illegible]	[illegible]
麗都	月宮寶盒	[illegible]	神怪	[illegible]	[illegible]
光陸	暴風[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金門	小店[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
杜美	[illegible]女	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
平安	紅谷壯士	寶蘭吉荷	武俠	[illegible]	[illegible]
九星	全部[illegible]	志奈 陸翰霸	文藝	[illegible]	[illegible]
浙江	風流天子		武俠	[illegible]	[illegible]
辣斐	[illegible]人妖	卻爾斯勞頓	偵探	[illegible]	[illegible]
滬光	野薔薇	陳雲裳	社會	[illegible]	[illegible]
金城	孤島春秋	白虹 景聯	社會	[illegible]	[illegible]
新光	蘇蘿公主	王熙春	社會	[illegible]	[illegible]
國聯	新隱身術	陸露明	偵探	[illegible]	[illegible]
金都	鐵窗紅淚	陳燕燕	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大滬	紅杏出牆記	周曼華	社會	[illegible]	[illegible]
中央	中國羅賓漢	陸露明	社會	[illegible]	[illegible]
西海	新羅賓漢	戈登瓊斯	社會	[illegible]	[illegible]
光華	孔雀東南飛	胡蝶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明星	森林恩仇記	袁美雲	社會	[illegible]	[illegible]
恩派亞	西施	袁美雲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
榮金	火燒紅蓮寺	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山西	神燈	許曼麗	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞蒙	全部夜半歌聲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新都	恨海難填	王雅琴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金光	西施	袁美雲	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◦話劇◦

院	名戲	主演者	時間	價目
辣斐	正氣歌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
璇宮	恩與仇	天風劇社	[illegible]	[illegible]
東方	情仇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綠寶	水火鴛鴦	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◦京劇◦

院	名戲	主演者	時間	價目
黃金	玉堂春[illegible]	[illegible]	晚六時半	[illegible]
更新	新西遊記[illegible]	[illegible]	晚六時半	[illegible]
天蟾	風波亭[illegible]	[illegible]	晚六時半	[illegible]
共舞臺	四本歐陽德	[illegible]	日十二時 六時半	[illegible]
大舞臺	閻瑞生	[illegible]	晚六時半	[illegible]
卡爾登	龍鳳呈祥	徐東明	日一時 晚七時	[illegible]

◦地方戲劇◦

院	名戲	主演者	時間	價目
浙東	孽債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
卡德	啼笑因緣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
老閘	苦命女	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋	十三問	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新都	孟麗君	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華	羅帕記	[illegible]	[illegible]	[illegible]

經濟商業

國際情勢變化不定 金融波動尚微細
匯市由緊回平恰赤先漲後跌

本市金融市場，變動殊難窺測，昨市外匯開盤仍平，暗盤由緊轉鬆，恰金先漲後跌，六千四百元大關，兩度衝出後，卒仍回入，但前引則利多，盛傳英蘇金國動員，德俄戰將復起謠諑，後國利於賣方，聞美國產業剛蔓，有爲德方擊沈訊，以致人心由緊轉鬆，外匯投機抓風中息，故美金軋至五元四〇六二五後，繼日行供售回平，仍爲三五元四一七五，英金亦由港電抓軟至三辦士一二五後，不久亦即回平，仍爲三辦士三二八一二五，金價初因金號廣幫力進，升至六千四百十三元，後投大戶出籠，午刻退至六千三百七十三元，結果軋小三元，半日間交易共二萬數千兩，掉期（六月轉入七月）賣方貼出予買方五十五元，現金由明豐出順源十兩，價照期交高三百五十元，飾金關金等仍平，下午週六無市，今將金匯兩黑市交易情況分誌於後。

金市漲後轉跌 收盤反小三元

恰赤開盤價六千三百九十元、開高十三元、繼又哄至六千三百九十五元，現金號時和力售，散戶吐出，回退至六千三百八十二元，忽聞美金五元四三七五難結，人心一振，德孚，成記，鑫大，新豐永，慶泰永散戶等力進，步升廿元，哄出六千四百元外，達六千四百○三元，鑒爲限價賣戶脈下，合盛，義元，大豐，德大，鑫源吐出，回退至六千三百八十八元，及聞德戰關係緊張，復記成記等力進，散多猛掀，遂見哄至六千四百十三元，近午利空傳說忽起，立即在賣風中猛落，鑫大，仁承永，新豐永，鑫源傾出，進者觀望，步降四十元，跌至六千三百七十三元，正午收市六千三百七十五元，比前日小三元，照七月美金五元四〇六二五結價，爲六千四百○四元六角，計擬廿九元六角，半日間有四十元差度，收市後平，現金號之本牌金，售價比恰赤期交價高三百六十元，收進比售出低七八十元，現標金無價無市。

日行塞出現貨 匯市由緊回平

昨晨外商銀行，英美均平，印銀微長，各國匯兌美對英小三分，倫持未更，外匯內盤早開銀行喊價，現貨英金三辦士三二八一二五，美金五元四三七五，華商投機家首來力抓六七月美金五元四〇六二五，市趨緊勢，匯豐掛牌各匯持平，白銀平衡稅仍微百分之二四·二五後，廣幫來抓進英金三辦士三一二五，亦爾軟化，及聞日行出匯豐現美金五元四三七五，投機家亦來轉塞，市勢步見回硬，正午收市，現貨至七月均英金三辦士三七五始可售，七月美金五元四〇六二五，美金五元四三七五，均與上日價同，大條銀市近遠月均未更，英銀平，印銀長一安那，成交單共一百張、

△飾金平穩　銀樓首飾金每兩兌出價，大同行及新同行均仍掛六百九十五元，收進減四十元、

△印銀微長　（倫敦二十日電）

△英鎊略軟　（紐約二十日電）今日匯兌市場之英鎊略軟，收盤價爲四元○三分二五，比前計縮五厘，

△美票步升　美票開盤十八元三角三分，最高十八元四角二分，最低十八元三角三分，收市十八元四角二分，比上日又漲一角，

△拆息未動　匯劃票據與現鈔仍平掉，進出均無貼水，又錢業公會拆息，仍開三分，

△美股動搖　（紐約廿日電）本日股市早動搖狀態，投機家多抑制態度，場中交易甚清，各股未受特殊壓力，殊爲沈清，價格穩住，收盤如左，

實業	一二七·九二	降一·九
鐵道	三二七·九三	降○·二四
公用	三一七·七	降○·一七
債券	九一·○四	降○·○八

統債暗市 統債已張風戰

統一公債暗市於午後漲，乃以承接，在上午開盤承隔日漲風，人心頗好，統丙開盤爲七十二元四角，惟中途即被依賴國行於必要時將撤退之說，一時容頭勢力頗盛，幸大戶進買尚不示弱，結果微戰，已午收甲種小三角，乙小一角，丙小二角，戊小二角半，丁種未開，下午無市，統市成交總數約共一百廿萬元、

米蛀蟲死灰復燃 再起掀風作浪

蕪湖國際謠傳活動信口雌黃　東貨笆去化已淡拉援有限

國米　昨日國米到貨仍少，滬杭水陸兩路運抵僅祇一百七十包，本街去化亦屬平常，惟貨主售意結昂，故市勢尚稱堅，早盤大行情比前一致又見提升一二元，計開北幫白粳價爲一百卅三元至一百廿四元，南港早稻約一百卅八元至一百卅二元，統市成交二百卅石、

洋米　昨日洋米國風大熾，一般投機米蟲，日來活動復力，昨晨開後謠傳，蕪口金漲匯縮，及國際實氣甚旺，賤價立被提升二三元，但是甬幫進胃仍淡，內地及本街走銷轉動不殷，且一部獲利者乘高略有出籠，故近午稍轉回平，結果依比上日軋升一二元，統市成交共二萬餘包，茲將市開朗交小絞米價爲一百四十六元至一百四十七元，又路貨一百四十六元半，又即期西貢碎米一百十五元，又六月下七月上裝一百十三元、

雜糧甫平即漲 油餅苞米俱升

△麵粉　續高半元　麵粉國胃熱烈　麩皮銷去亦旺

昨日粉市國胃熱烈，因北來貨源欠佳，北運不殺，吸收頗力，故行情因之逐步上升，結果比上日俱昂半元有奇，計開金龍牌洋粉卅一元八角至卅二元三角半，又炮台牌卅二元九角半至卅三元、

△油市　食油市況甫平即漲，蓋自售轉後，今以國際謠諑紛興，本廠清油外銷復動，市面一度緊張，更兼國戶活躍，再盤立即掀起，大連豆油亦隨之而挺，計開大連豆油三百餘担，本廠及日廠豆油三百四十担，大有廠清油二千担，價升二三四元、

△豆市　黃豆交易又趨擴大，蓋以各地來源困難，售主堅執異常，而本客實銷意在擴小，故成交寥落，統市僅開歸德黃豆五百包，由皮門幫辦去、

△餅市　餅市稍見回振，因豫跌以來，多頭勢竭力弱，空頭勢力奇盛，惟目下價位既低，實銷漸露動態，現餅腳地漸穩，故一般獲利浮空，乘小抵進，故市面稍漲，計開雖記期餅三萬餘張，比上日回升二三角、

△苞米　苞米市況亦稍回好，因業價報升，人心又復好轉，油豆價一致向榮，統市由本客挺新西貢及荷蘭苞米二千餘包，價升五角至元許、

籌碼日枯人心挺秀 雙馬現紗內出高峯

棉紗現貨市況，因上日場後業中允做心思交易，以雙馬籌碼枯涸，漲勢更烈，約做二千包強，末盤見好十七元，是以業中人心向榮，昨晨雙馬開盤爲一千五百廿四元，喊高十九元之多，尚係當日低盤，開後客銷爲週末本清，港買尚堪維持，以致人心頗趨挺秀，金證兩幫以投機者紛起成進，雖有浮多獲利傾吐，紗乃求過於供，行情直線上升，至午收爲一千五百三十八元，有二十元高低，開收盤比較見升十八元，若比上日午收軋漲三十三元，餘如二十支牧羊雙地球兩牌各升廿元強，結果午前做雙馬升廿元強，十支紅雙馬及上日場後計九千一百七十包，內港幫進四百五十包，同業投機進八千七百二十包、

期紗向榮

昨日雙馬期紗市況，買風續熾，市勢仍昂，結果七月期比上日軋漲十五元，八月期漲一元半，統市成交一萬○九十包、

雙馬期紗行情

前市	七月份	八月份
開盤	四四·[illegible]	四四·[illegible]
最高	四四·[illegible]	四四·[illegible]
最低	四四·[illegible]	四四·[illegible]
收盤	四四·〇〇	四二·[illegible]

現棉挺升

昨日現棉交易尚稱活絡，廠商與同業進胃俱屬良好，且受紗價上升，人心益呈激昂，行情乃一致挺漲，計由榮豐廠進關莊花二百件，價二百六十元，又合豐廠進火車架花一百六十件，價二百○三元，又同業進火機花一百八十包，價一百九十四元，又購來得林花一百件，價四百七十五元，又進巴西花一百件，價四百三十六元，又進白洛去花一百件，價一百八十元，又進蟲媚拉花二百五十件，價二百二十五元、

外棉堅張

（紐約二十日電）美國市況堅定而活潑，因紐約當局買進及客戶抵補而漲，後因同業投機購買而漲，結果各牌均漲一羅比半至八羅比，（孟買二十日電）印棉市況，先因計升五至十五磅音，後因利多頭了結而跌，均漲一羅比半至八羅比、

標紗浮空翻多 棉布益爲橫跳

棉業交易所

標準紗布市況，昨日仍見挺勢，各方進出甚繁，半日間交易大盛，最時開價漲勢尚殷，繼則美報外匯轉緊，並時局消息利多，一時買戶蜂至，紛紛補空翻多，阿部市暫田寡開出即進棉紗，大美合與萬裕東棉等，紗布均有猛力拖進，二盤開空方尚欲再施壓力，伊藤華興永興三盤漲風更見擴大，七月期棉布一板開竟橫跳一元七角五分，不料八月棉布，乃呈接連上昇紛紛補進，林大合與不斷吸收，行市乃見接連上昇，至三盤漲風更見擴大，一部份浮空續繳限價未進者「打草子」、爭執多時，始告解決，而漲風亦因之而苦沮喪，散多均於收盤紛來吐出，大美合興大豐一大利昌等多來拋售，行市乃起回風，收盤結果，較之上日期仍屬見漲，棉紗升七元五角至十三元、棉布漲勢尤銳，升四角九分至八角，半日間成交數計紗一二八二五包，布一二一二七五包、

▲前市　反手二十支藍鳳標準紗

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
六月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
八月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]

▲前市　十二磅龍頭標準細布

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
六月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
八月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]

業內外收吸 現布再升

現布市況，因各方情形良好，並傳交易所期貨漲勢頗烈，乃引起同業吸收，廠戶爭購，龍頭細布最開爲四十六元六角，上升至最高爲四十七元一角五分，午收爲四十七元，漲八角，四君子嗶嘰爲一元五角八分七五，高價曾做開一元五角九分，結果軋升一分七五，其他各牌細布亦均報漲，計高五角至一元許、

前市

名稱	開價	收價	比上日
十二磅細布			
龍頭	四六·[illegible]	四七·[illegible]	漲〇·[illegible]
飛魚	四[illegible]	四[illegible]	漲〇·[illegible]
彩球	四[illegible]	四[illegible]	漲〇·[illegible]
陽鶴	四[illegible]	四[illegible]	漲〇·[illegible]
藍鳳	四[illegible]	四[illegible]	漲〇·[illegible]
喇叭	四[illegible]	四[illegible]	漲〇·[illegible]
五福	四[illegible]	四[illegible]	漲〇·[illegible]
雙魚	四[illegible]		漲〇·[illegible]
四十碼細斜			
陽鶴	[illegible]	[illegible]	漲〇·[illegible]
寶貝	[illegible]	[illegible]	漲〇·[illegible]
雙魚	[illegible]	[illegible]	漲〇·[illegible]
五福	[illegible]	[illegible]	漲〇·[illegible]
四君子嗶嘰	一·五九	一·五八七五	漲〇·〇一七五

後市週六例假

市儈操縱又力 日用品無一不漲

昨日捲烟漲風再接再厲，因傳加稅實行在即，以致本街及國戶猛力吸收，故市價步步上升，已達空前高峰，計開品海牌每箱一千一百○五十元，老刀牌每箱一千○八十元，五華牌每箱八百元，仙女牌每箱八百元，火柴市勢飛黃騰達，因受加稅刺激，人心恐慌，更以國戶搜羅不遺餘力，故市價猛升，鳳凰牌火柴每箱七百卅元，回降十元，肥皂市面已稍見挺平，計開美麗牌每箱七百廿元，祥茂四十四元，黃祥茂四十元，固本皂每箱五十四元半，白錫包四十三元，亦均略漲，洋燭供稀銷活，醫牌每箱廿八元三角，蠟燭升六七角，煤油因雜牌元許，市面仍多參差、

毛茶大批到埠 美莊續辦紅茶

洋莊茶市，美莊對中檔紅茶進胃仍佳，協源協興兩茶廠售與三百五十箱左右，成交價爲三百六十元，德莊僅進高檔紅茶五十箱，開爲十箱，成交價六百元，至綠茶市況，仍屬零散，探悉由各茶貨方因滬地採辦者鮮，自動裝運來滬，昨到達計有一千二百餘担，日內將脫貨求售、

海峰白煤旺到

滬埠白煤近月來到貨久稀，以致行盤高低不一，日昨開內興煤業公司有新貨三千噸抵埠，在碼頭排車，接運自車棧單塊煤每噸四百二十八元，較前週又加十元，又開灤轉購煤每噸四百十八元，送到客戶行扛在內、

廠絲略昂 成交十餘担

滬外絲市，紐約平定，六月份仍開二元九角四分，遠期十一月份開二元九角七分，橫濱現貨升十日金，開一千六百四十元，遠期升一日金，開一千五百七十元，本埠絲市，昨日做開十餘担交易，行情緩提，二〇二〇縐紋七八勾分內廠絲，六千三百元，升五十元，六號混合乾經絲五千三百元、平平、

鎳格爾斷到 售三千一百元左右

鎳格爾自美國禁止出口後，滬埠到源已斷，幸同業中稍有積存，故市貨不虞軋缺，惟執貨者人心異常良好，刻市沽售三千一百元左右，去化方面，本僅有限，鍍鎳之鍍鎳廠，即賴此原料，昨市做開僅祇寥星、點綴市面而已、

楊梅旺令 洞庭山出品較甜

邇日廠時鮮果上市者逐見減少，批發適市後，楊梅桃子登場，杏子香瓜等亦相繼應新，名楊梅正值旺令，塘棲來貨較少，洞庭山出品頗繁，味亦較甜，高貨三十三四元至二十七八元，普通二十七元至二十二元、江北桃子到貨亦屬縱續，價七十元至六十六元，普通貨上三四元，蘇州杏子續有運到，價七十元至六十元，香瓜尚未甜熟，杭州貨略有見市，價在三十元左右，色青者一百十元至一百○六元，洽沽香蕉六十五元至六十元，東洋萍菓「國光」五十六元，花箱仍沽三十一元至二十七八元、

△小麥　內地新麥均遲緩，麥交易仍乏，做庫刻，昨日小麥續趨觀望態度，市氣頗爲靜寂、

△麩皮　麩皮市勢續見軟弱，蓋以廠方頗多供應，實需欠佳，致人心動搖，行情見挫一二角，計售開蕃甲麩皮五百餘包，價爲廿五元八角、

金融 市情一覽

大條近期	廿三辦士四三七五	
遠期	廿三辦士四三七五	
美銀價	三角四二五	
印銀現貨	六十二羅比十五	
近期	六十二羅比十三	
遠期	六十二羅比十二	

●各國匯兌

英美	四元〇三分半
英滬	三便士半
英法	無市
英日	一先令二便士半
美英	四元〇三分五
美滬	五元五角八分
美法	無市
美日	廿三元四角八分

●中央儲備銀行掛牌

海關金單位換算率	五元一一三	
英匯	三便士三一二五（以上法幣一元計算）	
美匯	五元四〇六二五（以上法幣百元計算）	

●匯豐掛牌

	價	比上日
英匯	三便士三一二五	平
美匯	五元四三七五	平
法匯	無市	
日匯	廿二元半	平
新匯	十一元半	平
呂匯	十元六二五	平
荷匯	九盾半	平
印匯	十八羅比	平
港匯	廿一元六二五	平

●內盤收市

	價	比上日
英匯	三便士三二八一二五	平
美匯	五元四三七五	平

●銀樓飾金

	價	比上日
大同行	六百九十五元	平
紋銀	七元半	平
新同行	六百九十五元	平
紋銀	七元半	平

●渝中行掛牌

	價	比上日
海關金	二元七角〇	平
標準金	三三六元二	平
中國純金	一三七一元八	平
英純金	八鎊八先令	平
平衡稅	二四·二五	平
（以上一先令二便士半計）		
英匯	一先令二便士半	平
（以上合國幣一元）		

●電匯賣價

	價	比上日
美匯	三十元	平
法匯	一〇八〇法郎	平
德匯	七十五馬克	平
港匯	九十五元	平
日匯	一〇三元	平
（以上合一百元國幣）		

●貼現與拆息

		比上日
貼現	進出平掉	—
拆息	三分	平

●各國貨幣（單位元）

幣別	賣價	比上日
英金鎊	一四四·〇〇	平
英金票	四[illegible]·〇〇	平
美金鎊	一六〇·〇〇	平
美金票	一八·[illegible]	平
香港票	四·[illegible]	降〇·〇二
新金票	八·[illegible]	平
法郎票	無市	
安南票	[illegible]	平
坎拿大票	一四·[illegible]	平
菲列濱票	八·[illegible]	平
義大利票	〇·〇四	平
暹邏票	四·[illegible]	平
荷比票	五·[illegible]	平
澳金票	[illegible]	平
日金票	一·一六	升〇·〇[illegible]

●國內債券

種類	收市	比上日
統一甲種	[illegible]	升[illegible]
乙種	[illegible]	升[illegible]
丙種	[illegible]	升[illegible]
丁種	—	—
戊種	[illegible]	升〇·[illegible]

●華商股票

類別	賣價	買價
華商電氣	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
浦東電氣	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
天廚味精	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
華成烟草	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
新新公司	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
永安公司	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
中法藥房	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
南洋烟草	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
國貨公司	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
中華書局	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
新華電氣	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]

紗花

支數	牌名	價格	去路
三二支	天女	一九[illegible]·〇	同行
廿三支	大發	[illegible]·〇	香港
又	金鷄	[illegible]·〇	又
三二支	牧羊	[illegible]·〇	又
又	雙地球	[illegible]·〇	又
又	特金城	[illegible]·〇	又
又	又	[illegible]·〇	又
又	開盤雙馬	一五[illegible]·〇	同行
又	最高	一五[illegible]·〇	又
又	最低	一五[illegible]·〇	又
又	收盤	一五[illegible]·〇	又
十支	紅雙馬	[illegible]·〇	香港
又	外棉	[illegible]·〇	又
又	又	[illegible]·〇	又

美棉	二十日收市	比上日
七月期	一四·二四	升〇·[illegible]
十月期	一四·[illegible]	升〇·[illegible]
十二月期	一四·五六	升〇·[illegible]
一月期	一四·五八	升〇·[illegible]
三月期	一四·六五	升〇·[illegible]
五月期	一四·六五	升〇·[illegible]
現貨	一五·〇三	升〇·[illegible]

印棉	二十日收市	比上日
平加爾	一四[illegible]	升[illegible]
亞姆拉	一九六·〇〇	升八·〇〇
白洛去	二四八·二五	升一·[illegible]

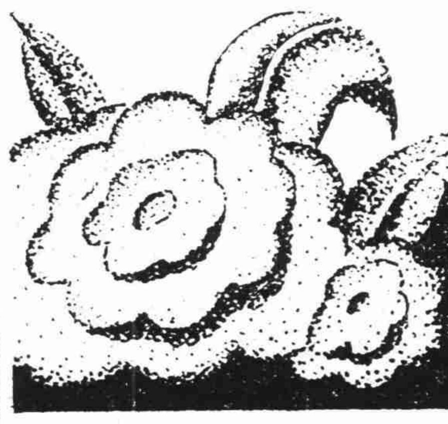
米市

常州白粳	一三〇[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	一三〇[illegible]	又
崑山	又	[illegible]
又	又	[illegible]
青浦薄稻	[illegible]	又
石浦	又	[illegible]
南港早稻	[illegible]	又
又	又	[illegible]
香港白元	[illegible]	又
又	又	[illegible]
西貢一號	[illegible]	又
又	又	[illegible]
又二號米	[illegible]	
泰國一號	[illegible]	又
仰光米	[illegible]	又
小絞米	[illegible]	又
敏黨米	[illegible]	又
東京稻夫	[illegible]	又
泰國米漿	[illegible]	又
西貢碎米	[illegible]	又

雜糧

大連豆油	[illegible]	又
又	[illegible]	又
漢口	又	[illegible]
青島生油	[illegible]	西貢苞米
本廠豆油	[illegible]	又
又清油	[illegible]	又
又	七月上	[illegible]
肥字豆餅	[illegible]	又
雄記	又	[illegible]
又	六月下	[illegible]
歸德黃豆	[illegible]	又
明光紅糧	[illegible]	又
新貨	[illegible]	又
荷蘭黃荷	[illegible]	又

醫學常識



天氣炎熱傳染病流行 應嚴格講求衛生
病從口入病菌常隨飲食物傳染於人　若素整腸強胃常服之可保身體健康

流行於夏秋間之傳染性病，如傷寒，赤痢，霍亂，瘧疾等，其原因皆由於一定之細菌，因飲食物傳染於人，傳染後能否發病，則視個人身體抵抗力之強弱而定，故吾人對於飲食物，尤應加以注意，茲將應行注意之數點分述如下：

（一）病菌侵入井水河水，或生冷之食物，故不論何種飲用之水，必經煮沸，以免傳染，且切忌生水，可以煮沸後飲用，蓋無論何種病原菌，一經煮沸，即歸死滅，尚不至成害也。

（二）不潔之器皿，如爲病毒污染之飲食物，如未經煮沸之牛乳，水菓，（但菓品若用沸水將皮洗淨，再以刀除其皮，則內部決無危險。）野菜魚介類，麵類，肉類，豆腐等，皆有傳染疾病之可能，故一切食物均宜煮熟，生冷之物，一切不可食用。

（三）凡不潔之器皿，均可爲病原菌之媒介，如煮沸之水，而用不潔之器皿盛之，仍有傳染疾病之虞，故一切器皿，均須用沸水沖洗。

（四）蒼蠅爲最易傳播疾病之害蟲，凡食物必須加蓋，以免蒼蠅沾染。

（五）飲食宜有節制，不可過勞，每日睡眠，宜有定時，蓋精神疲頓，睡眠不足，則腸胃機能減弱，病菌易侵也。

（六）每餐前，宜將雙手洗淨。

（七）小兒之胃腸極弱，宜格外慎重飲食。凡難消化及腐敗之物，均不可食，炎熱之際，尤宜注意。

（八）吾人平日，宜慎重飲食，固無待言，惟於傳染病流行之際，尤宜注意，蓋胃腸健全，則人身抵抗力強大，自不易爲病菌所侵，是以保護胃腸，實爲預防傳染病之第一要義，欲保胃腸之健康，若素乃唯一有效之整腸健胃劑，常服若素，可使腸胃機能健全，增加抵抗力，蓋若素之功能，爲調整胃腸，補血液，增強消化，排除腸內一切障礙，使體力增高，病菌之侵入不易，以防病患之未發，實屬有益於人，且若素價格低廉，購買方便，各地藥房均有出售。

消暑秘訣

人們到了夏天，因爲暑熱侵人，飲食懶進，身體容易疲倦，如常服若素，可以增進食慾，使精神煥發，並可預防一切腸胃病症，有病的人更是痛苦不堪了，若素是最好的消暑良品。

徵文

服用若素諸君公鑒：服用若素後，效驗如何？請將詳細形狀報告，以備病者參考，批評無論好壞，一律歡迎，（須附寄照片），所有來函，均有微物奉贈，賜函請寄上海南潯路一七六號若素大藥廠。

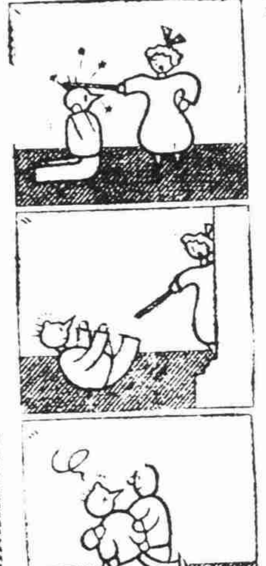
身感疲乏飲食減少
二瓶若素體健神充

敝人自去歲五月身感疲乏，精神萎靡，飲食減少，又感失眠，面黃肌瘦，雖經名醫診治，終無功效，後蒙汪先生介紹，勸敝人服食黃廠若素二瓶後，即見效果，恢復原體，並覺精神百倍，敝人甚爲感謝，特此具函道謝此致
若素大藥廠
南京梓□路九十八號 施國建啓上

長春月刊
是銷售最多的時代消閑刊物

現在的刊物雖然不少，但能使你消閒解頤的東西，可以說沒有，這可用事實來證明。長春月刊便是應此而產生的刊物。

每冊僅售二角，各書報攤均有代售，總經售處□□路三一八五號



海特洛根
預防 傷寒 赤痢 疫痢 聖藥
各藥房均有出售
總經售處上海南京路一七六號仁和藥房
即可寄上一瓶

教育體育

梅雨霏霏掃人清興

華聯盃慈善小球 改今日揭開戰幕

下午四時起仍在光夏中學

華聯同學會主辦之華聯盃慈善小球賽，原定昨日下午在光夏中學舉行，因天不作美，[illegible]，秩序照舊，[illegible]對臨中，六隊各[illegible]，[illegible]一元，二元，及十元三種，昨日售出之票，今日仍可通用，[illegible]於下午二時前在東亞[illegible]○七號集合，又華聯隊陣容，與昨日略有不同，茲與今日節目並誌於後：

・今日秩序・

臨中隊—華聯（盃）　鍾仕耕

下午四時—模友（盃）　方富榮

六時卅分—中（表）　王重業

五時一刻

・華聯陣容・

盛彼得　黃振東　吳宜元

張福根　唐英挺　陳子清

劉國才　陸樹滋　周本芳

張昭鵬

善現盃小球賽 今晨五場角逐

晚星—樂友乙丙七時正

新皂—斯高丙A八時正

中皂—一星丙B九時正

西衛甲—中皂乙V十時正

西衛乙—晚通乙B十一時正

混合雙打二週 李克組遭慘敗

北管，通訊處靶子路德源新邨二六四號陳君接洽。

國璠，克利諾夫人組，與傅格倫，[illegible]的斯夫人組對敵，[illegible]李・克以○對二敗北，[illegible]以八對十受挫，[illegible]，華人在該賽中已先後敗陣，[illegible]法，女子雙打複賽，克・利諾，伊佛利斯小姐組，及鍾以直落二勝凱脫夫人，及小姐組，[illegible]洪賽樓，複賽另一場柯拉沙夫人，及霍保爾夫人則定今日舉行，昨賽結果如下：

傅格倫（六—一）李國璠

遠的斯（十—八）克利諾

傅利斯（六—二）凱治脫

義生乒乓隊四週年 舉行盛大表演賽

情況熱烈各界紛贈獎品 特備茶點歡迎球迷觀戰

本市義生乒乓隊，為慶祝乒乓隊成立四週紀念起見，特定今日下午二時開紀念大會，邀請滬上各隊男女名將，舉行盛大表演賽於[illegible]路該隊球室，屆時除由隊長李葆生致開幕詞外，並有主席陳[illegible]演說，表演節目計有華聯女對女青，[illegible]對中國，以及華義，青雲各隊實力雄厚，預料必有一番精彩演出，自該隊乒乓四週年表演賽消息透露後，各界一致歡迎，紛紛捐贈獎品，如羣益球號之銀盃，[illegible]之鏡架等等，[illegible]公司之銀盾，一心針織廠之銀盃，[illegible]特備茶點，並[illegible]來賓及各隊隊員，又該廠對於乒乓甚感興趣，不久即將舉辦「簡賢盃」賽，目下滬上各盃賽，均已先後結束，所剩中西盃甲組決賽一場，亦將告終，故「簡賢盃」之舉行，如是順利，則一月後即可開始報名，茲探得今日大會職員及參加表演之各隊名單如下：

（主席團）李葆生，陳[illegible]，陳天賞，毛[illegible]，[illegible]，（總幹事）周道麟（招待）馮竹，柴世權，張洪洪，徐錫生，孫錦甫，王仲根，陳福民。（裁判）傅桂卿，周斌，馮贊初。（糾察）蔡范寅卿，劉傳新。（華聯女）林金蘭，秀娟，嚴文倩，徐海棻，蔡清。（女青）方秀雯，胡家和，許瑞蘭，張德韓，王明霞。（模範）陳景華，陳天爵，程叔銘，胡一萍，楊陶運，翁志超，范寅卿。（俄商）梅萊斯高，鄧尼愛夫，斯都立可夫，泡夫，泰勒姆古拉克。（華義）張志鴻，薛緒初，王九慶，傅其芳，汪俊泉，於凌霄。（青雲）陳漢俊，李宗[illegible]，[illegible]。

業友小足球隊 歡迎友隊約賽

業友小足球隊係處業[illegible]等發起，刻已組織成軍，該隊擁有健將瞿佩（甲組隊長）隊員方菊林，徐忠清，陳銀龍，周金麟，陳文祥，（乙組隊長）包家林等二十餘人，實力相當雄厚，茲為切磋球藝起見，歡迎友隊函約[illegible]。

中青觀戰四小時

女將軍唧唧喳喳．裁判員嘰嘰咕咕

・老六・

前晚八個校中青健身場，演出三幕排球賽，女組為乙組化江對震中，及甲組的英華對精武，內掉近四小時，戰自隊，無盛球賽的够「結棍」，雖富「刺激」，亦能「勾人心弦」，然而緊張處，尤其在過後思之，似吃「橄欖」——回味無窮。

球場中除殺聲之外，還有「怨氣」，每當對方來球自空而降，常因幾人均在一淘，想拍又止，結果皮球着地，大家「客氣」，敵人「福氣」，頓脚嘆氣，其實了「先下手為強」，還要傷心！財票，是球場上的李珏，給震中助陣也有「品頭」，此公脚上有工夫，手上殺退化江，前日也「嚴重」，前日……完全吃人家的虧，否則我想勝來必定「有噱頭」。

混星對精武，演出雖成一面倒話，然「精彩」鏡頭倒不少，因此笑話連篇，女人心眼小，尤其是混星幾位小姐，自家氣不失球，猶如刺穿心上一塊肉，唧唧喳喳的實叫難聽，襲人耳膜，精武因人均欠整，聯絡不佳，以致落花流水下陣來。

女將，均屬「高頭大馬」，胖小姐王陳麗若，前日未知為何不臨陣？否則當為球場上活躍人物不少。管商捲，實在相像，穿藏衫，細腰精武前排中間謂，可「猛狠格」，可是改起來作風太軟弱，不過，跳起來攻敵人的孔隙處，倒是與他人所不及的傑作。前日戰來亦相當「潑辣」，尤其「猛擊小姐」王維珍，「嘰嘰咕咕」，裁判員自陳[illegible]，尤以英武[illegible]

幾手開球，「華戰自隊均聚英，「對答」，而全場並無一位「外賓」？這是不是表示「不同凡響」？致引起少數觀眾的責難，充滿「異國情調」？

張，英華鄭亦泉，總是利害，可是白隊家長的「殺球」也照不還價，所以球毬大將「再來一個！」後勞助威，然結果終究是英華稍高一着，保持常勝紀錄。

球場上「廣東朋友」不少，幾位女將明豔而來，李資球小姐也作壁上觀，作風活潑，很不差的樣子。

當比數打成各一平手後，第三局上半時，英華一隻開球，被「兩面心」，某團「邊線」場面，幾裁判說球已出線，繼續比賽，然而少數球迷說「來出界」，鬧之這邊員，（其實並不出界，然而老早為什麼不說呢？白隊不服裁判，経調解後，白隊終於「撿回上訴」？完全是隊長的「好氣」，好「猛」，可是各將大都已「怒傷？」

精武雙方打成平局，有人似「殺氣騰騰」，但兩位小姐並不色，表示頗為不悅，精武運是「吃癟」，然而各「勝負乃兵家常事」也。

閃要發六角，裁判打官話，用英語，有一位球迷說：「不愧為高等，人物也」？

巡邊員視而不見 樂球迷仗義執言

中青排球首循結束

英華隊縱橫無敵

昨以三對一敗白隊 保持甲組常勝威名

中青排球甲組，第一循環最後一場，英華昨晚與白隊對壘，雙方鏖戰至烈，分數見起點落，異常緊張，首局白隊以廿對十七，北，但隨即以廿一對十七扳回一局，第三局雙雄又呈白熱化，英華再以廿二對廿終勝一局，第四局戰情較為鬆懈，白隊以十二對廿一受挫，總結三對一，英華遂凱，遺成三戰三勝之佳績，另兩場女子組震星克精武，乙組震中敗化江，又中青體育部甫自油印體球規則，有意[illegible]，各界如欲購置，可向該會[illegible]洽，昨賽結果如下：

震中（廿一—十九）化江乙

（廿一—十八）

（廿—十）

震星（廿一—八）精武女

（廿一—十一）

英華（廿二—廿）白隊甲

（廿—十七）

（廿一—十一）

（廿一—十二）

女子壘球乙組 藍燈今遇初級

女子壘球乙組，今日上午八時三刻起，有四場角逐，工女友—精武　乙八時三刻，藍燈隊—初級　乙上午十時，留雲斯—留話隊　乙上午十時，湖南青—猶太會　乙十時一刻

，華人勁旅精燈與初級兩相遇，時有一番血戰，精武則與工女中校友火拼，前者實力強勁，勝利有望，另兩場對臨者有屆門，場四人球隊，今日全部秩序，茲探錄如下：

徐伯英，黃（東），鄭（文華）張英，姚冠凡，（鴻章）陳振藻，孫文斌，倪勝，周之津，沈耀庭，孫志理志[illegible]，陳振藻，郭仁

籃球明星群像

・球史氏・

（一）：大刀闊斧的蔡演雄

一個籃球員由初學而達到成名的時段，在一般不懂運動真理的門外行聽起來，簡直是非常的便當，只要一個具有上好身體的健壯青年，再予他以相當時日的演練，便可到達了目的地啦，然而談何容易，打籃球與唱戲或乒乓一樣，千中易得，一將難求，這句諺語中兩句老古話，至於單隊也有三軍易得，一將難求的成語。我們不要拿全中國或是全上海來說，單拿本文所紀的主人翁蔡演雄出身的暨南大學來說罷，暨南體育會中練習籃球的同學，若不多就有一百數十名之多。可是後來打得成名的究有幾人，便可以瞭然明白數，而在成名之中，高樂到參加世運會的選手，不要說暨大一校，便是江南八大，甚而至於全上海，整個東華，又能夠有幾個呢？成名之難，何殊於水中撈月？

他出身在南高

民國二十年的上學期，那時的南洋高商在閘北同濟路寶山路橫濱橋西的一所房子裏，氣派相當偉大，有籃球場，有足球場。更有健身房等的完全設備，因此在上海的大學高中的隊中，除了暨南大學與多南高僑胞的子弟外，就要數到是的激滅戰那鏢發以前的那一年，也就是南洋高商了，校長是一個學掃冷是的（有名字想我忘了，）還有一個同性不完的校長助手，教務長，那就是指着以上的銅牌與江洽，就在這一年，阿蔡與四百米健將曾榮忠，以及幾名籃球好手，一齊投到南洋的旗幟下，為了體育設備的完好，這一學年阿蔡的籃球技藝，的確已經踏上了成功之途，可是外間的人們對於他的認識，尚沒有如何的深刻。

狂喊復校運動

洋高商當然是難逃例外的了，都消滅了，但有一點是應該告訴讀者的，南商因為事前的二年，因鑒於民國十六年的那一次兵變之禍，曾向某大公司保有火險若干萬，如今他看見校中近一千名的學生要崩散到別家學校去了，那個娛樂的洋貨校長，便與那個附品博士吳江洽，打起全副精神來，狂喊復校運動，繼而又由他本人忍痛吐出火險款的一大半來，在洪租是齊路租了一房子，因陋就簡的重行拼起了南洋高商的老招牌，千方百計的將一班學生到別校的學子拉了回來。

（十四）

淞滬的砲火曾經燬壞了若干生命財產，全部校舍的

球壇漫步

二屆讓分籃球賽 改今日開始交綏

二屆讓分籃球賽，原定於昨日揭開序幕，因雨改期，今日秩序，計自下午三時半起，共有四場交綏，南來與華翰為強華戰前星，前者久戰沙場，實力強勁，後者係國鄰中學所組織，為新興之師，又主辦當局，屆時必有一番精彩演出，假育青門舞廳招待體育新聞界，今日秩序如下：

南洋—鐵馬（一）三時半

華南—樂東（二）四時半

滬白—僑友（二）五時半

雖華—強星（一）六時半

女青會游泳班 七月一日開始

慕爾鳴路三二三號，上海女青年會主辦之游泳班，特請游泳名手劉素娟，凌佩芬二位小姐担任指導，定七月一日開始，期限二月，上課時間每逢二，四，六上午十時起，費用二十元，會員減收一元，有志加入者，可攜二寸半身照一張，親至該會問訊處報名，定本月廿八日截止，祇限三十名。

京國師社教班 將舉行聯誼會

（南京通訊）教育部主辦之社教人員訓練班，現仍附設於國立師範，該校為校長兼為主任，所有受訓學員均係抽調現任各省市民教館，或主任，自五月一日由式開課以來，校政及作戰將近二月，現間該班學員，以畢業在即，為聯絡各組同學友誼及京市社教工作人員感情，特定於本月廿九日假國師校大禮堂舉行京市社教人員聯誼會，屆時將備茶點，並表演遊藝，聞業已分函各社教機關，欲邀參加。

啓：今日《修養論壇》球[illegible]暫停。

買賣人的誠偽

亦看何種生意・不在乎中國外國

・凌霄漢閣蒼談・

「金陵舊語記」寫前清鄉試應考先生們買書的情形，甚可笑，據云：「有買書而還價者，告以不減之例，則怫然曰，爾等究為華人乎？洋人乎？同事者答之曰，吾不知華洋之分，只知一信字，為洋字乎？為洋人乎？則拂衣而去。」此種人以為中國之買賣，照例說謊，就「信」字破其惑，固是狠對，然卻含理而舉例，亦非無詞可措。因中國之買賣，儘有「言不二價」，未必盡為虛偽，比就舊都而言：其「言不二價」約有兩種，㈠老牌子，大生意如大柵欄及各要區之綢緞・書肆・綢緞・百貨等，所謂「字號買賣」「貨真價實」者，若與之還價，則「老騷」矣。㈡為民衆市場或廟會之貨攤，小商之類，其主顧既多，而常以一人兼作許多業務，亦實無工夫找「討價還價」之麻煩，其他日常用品，固定的形式，而常用營業以大衆的銷場為對象而多中取利者，「細水長流」，自是維持其生活，根本就無所用其詐欺，其心中未必有「信」字講究，但就「利」而言，亦無說謊之必要。

有所謂「老虎攤」者，則「漫天討價就地還錢」，習為故常，確是可惡，名曰「老虎」，言其虎視路隅，擇良善而噬也，此種營業，以古玩，舊貨，打鼓販，及攤市的東西為多，不按常軌，而亦無法使之入軌，因為那本是投機性質，以詐欺取財為原則的。

她的資產　・高詠安作・

生活鞭策下

短篇創作

・莘・

一輪黯淡的月兒，照着蕭瑟無聲的大地，人們都已進了甜蜜的夢鄉，夜逍遙快樂之神了。只有那東邊的房子裏，還隱約地透露出一點淺黃的燈光，從她蒼白消瘦的臉上，和那堅毅着的眉，可以知道她的心中正埋藏着無限的憂鬱與悲哀。

時鐘已打了十一下，她還是繼續地「卜噔卜噔」的在棚子上繡着，雖然她的眼皮沉重得抬不起來，精神已是那樣的困倦，然而她並不因此而停止。

「琳兒，你怎麼還不睡覺！明天再做吧！」「時候已不早呢！」剩下的明的老母，還沒睡在床上說。

「媽！我要等完了，還有幾針便要完工哩！媽先睡吧！」她覺得媽媽總是愛護着子女的，然而，每天的開消從那裏來？多做了，便可以多賺些錢，而且敏弟又要做一套制服，這還是學校裏規定好的，要是不如繳工作，這幾錢得

我生問題，還有前晚上買的五斤麵粉，不多祇能再維持一天……。她一邊想，一邊仍不停的在繡花，這時她老母又已經醒了過來。

「琳兒你什麼還不睡？要是已撐運的做了幾夜了，

你有點什麼，那要急死我了，好孩子！聽你媽的話，去睡吧！好得我身邊還有一塊錢多着，明天還夠使用，孩子，媽是你獨個兒受苦，怎能睡得安逸呢？」她媽嘮叨叨的說了一大篇，她不忍再拂卻老母的好意，只得停止了手中的工作，突然「咯」的一聲，湧出了幾口又紅又濃的鮮血，她用手按着胸，但咳嗆着，而且又不停的不使老母聽到，可是她由不得目主了。

「阿琳！你怎麼，那吃着嗎？」

「媽！我不要緊，我白天你早點睡，」深了，一定是受了涼，快蒙着被頭熟睡吧，怕已近二更了呢？

阿琳，這厄運的女孩六歲上就死去了父親，那時她媽媽還懷着個剛逢月的遺腹子，——就是現在的阿敏，過去十年那悠長的歲月，彷彿是場惡夢似的，今日，他們依舊[illegible]到，着清苦的度，日子，自從阿琳長大後，便幫着媽媽，做些女紅，她媽才得鬆了口氣，但物價的狂漲，使得女人們不停的做，不得片刻的留在生活的鞭撻下掙扎，媽媽一個人的，沒有生氣的得，些兒，而她自己也已更苦着

可憐的眼睛，現在已將近孩後的一刻了，可是，她的老母仍撐一點也不知道，她始終擔心着，恐怕得使老人家操心事。

中旬的一角已隱約的透射出一線紅光，窗戶的窗口，當時也過在她依着的窗牀，是琳姑娘靜靜地躺在床上，身邊卻沾滿了鮮血，這時她媽媽洋的睡在床上，身邊卻沾滿了鮮血，對着她的女兒的屍體，一陣陣的悲哭，她媽媽醒來了，一切都明白了，她媽擁着她的女兒，嚎啕着哭了起來，媽，兒似的，眼睛張開了，沈重着雙眼若斷若續地說着：

新…「媽！……不必……為我……過度了……傷……好的……要……好的………」

就着露出了一點苦笑，說着，已找不到一絲紅潤，但又似乎在說：「媽，你不必傷心，阿敏決不會辜負你的。」又過了幾分鐘，手陡地垂了下去，但苦笑還逗留在她的嘴角，雖然她已屬於另一世界的人了。

要跌倒，她的兒子，突然生起病來，而且一病就死了，也有人同她說，這兒子太沒出息，所以死得這樣快，了嗎，她聽見了，這個消息，也像遭了一棍，東一撞，西一碰，只是在後門上，把頭撞得鮮血淋淋，可是她當時卻沒有知道自己頭上在出血。

下一天的早晨，她在東家面前告了假，去收拾她兒子的屍身，她一走出大門，就同黃牛似的大哭起來，眼淚同湖水般的淹着，哭得死去活來，哭得連兒子的屍身都好像忘記去收了。

經羅，大家熱鬧的張媽，也帶着「！」眼淚勸他說：「莫哭了，快去幹正才算，」他聽見了張媽的說話，新醒悟過來，一步一步的走着，但是她還在不停的哭，背後，跟着許多指手劃腳的看閒人。

老媽子，從同善堂裏把兒子的屍身收拾了，埋在附近的草塘邊，回到東家家裏，一直到現在已經有一個月了，但她在這一個月裏，除了哭泣外，更憤憤地咒詛着：「嗎啡，這萬惡的東西，害死了我兒子的一條命！」

老媽子

・心萍・

老媽子，六十多的年紀了，長長的臉，額上的皺紋，那麼深深地刻劃着，頭髮已變了花白，腰曲彎着，像一面弓，她生來就不高，現在更顯得矮了，矮得同十三四歲的小姑娘差不多長短，老媽子，在以前還有一

文藝講話

寫作應積聚材料

・祝神・

我們提起筆來寫，當然是把自己經驗中的一些寫出來，這並不是不可以的，而且是一種極正當的寫作態度。但是，因為你對於現在世界未能深切的去體驗，去觀察，而僅是一個很膚淺的印象，也許是不正確的，甚至是錯誤的。因此，把自己未能深切認識，了解，消化了的東西寫下來，雖然也是採取，擇在現實世界的，而沒有價值的；也許為了觀察的錯誤，意識的不正確，而表現了一個作事的本質；不能傳達，表現，或描寫了一件事的本質的原理的，作品，是很少有人讀的。

現實世界是一個紛紜複雜時刻變動的活動體，要在活動體中，探選含有真理的事件，決非觀察不容草率從事所能的，現實世界雖是時刻變動的，但不是亂動，不是毫無規律的，是循着一定的法則發展的，我們也看着它的存在或發展，但從它的存在中也可以去用真理的所在，由此可以抒取很好的材料，一有正確的前進的思想，精細的觀察，不難在任何一方面找出動人的感人的材料，能夠緊緊的抓着了本質的真理或矛盾，具體地概括地表現出來，一定是動人的，真實的。

一個舞女受了騙，而結果自殺。或是一個唯利是圖的米商，起初作着囤積居奇的勾當，結果不知怎樣，把的面目，沒有使人回味，留戀的地方，缺少有「力」的。所以把材料積着，聚攏起來，才有動人感人的力。魯迅說過：

「所寫的事跡，大抵有一點見過或聽到的緣由，但決不全是這事實，只是採取一端，加以改造，或生發開去，到足以幾乎完全發表我的意思為止，人物的模特兒也一樣，沒有專用過一個人，往往嘴在浙江，臉在北京，衣服在山西，是一個拼湊起來的腳色。」

作品中的人，也是這樣的，決不能只了那個人，便以他為模特兒，一樣的照他直寫的下來，而是應該綜合歸納起來，創造一個人物的。所以，與其是見了一件事一個人就把它直寫的下來，還不如把它看，綜合，歸納，溶解起來創造你的人物，發表你的意思，我以為這倒是寫作的寫作態度，至少不是在從的，也不是胡亂溶造的。

國積的自來全部文用作為救濟貧民，這，當然是值得一寫的，並且也許是真的實有其事，很夠寫得動人感人的，但是必須用自己的正確的思想，分析那一位舞女的受騙的痛苦，或是解剖那一個商人的心理和懺悔的理由，並且應當多多的積蓄材料，單把一件事，一樁不出的寫出來，雖實是果然真實了，可是只是一個真實消息

蘭芝之甘吐壩

・曹宿鶴・

七　蘭芝得新居黃表叔歸自武漢

王夫人一一為康上客介紹，首及芝山大舅，芝山曰：「固已識之。」一南為公務人員，知禮，一一請客就坐。王夫人曰：「臺中尚有餘灑，堪供一南表弟一醉，卻請後來居上。」一南曰：「善，後來居上則不敢。」樂將不可，我數年未嘗見表姪女，即傍表姪女叨陪末座。」與日四願，額新居。王夫人曰：「今日不愁無談助矣，我們表弟從吾，常先識芝山之左，一南就坐，在坊辭手，疑客曰：「在汝家女公子手。」請已，然後黃歸於蘭芝之前。蘭芝謂然，為斟三盞，一南盡飲之，笑曰：「蘭芝乃已長成如許，有壻家否？」王夫人曰：「請一南表弟勿絮絮問蘭芝事，我等渴欲知君之何以歸也。交通梗阻，自武漢來，談何容易，且一度傳聞隨陷，又何以能履險如夷，轉危為安？」

（一一三）

浪花

長篇創作・蒼翁[illegible]

四

街的林蔭路是那樣的光滑了，西洋情調，兩旁的梧桐，兩旁的現代化的建築物，簡直不能叫人相信在這四十年前是華麗而繁華的建築，只有一個這時候的的酒吧間更附設的一個還沒有許多主顧沒有這樣的地方。

九時過後，旅館裏也進去要了一杯啤酒，來開始過去，天快也在這種情境之後，心境也很解脫，一夜就在睡過的睡眠裏過去了。

第二天早上R君打電話來說中飯回來了，並說他要來，不但，天中使在旅館裏等他，一直等到中午十二時還不見來，祇得叫了一個茶房，說有客人來找我可以叫他到下面餐館裏來，便下樓吃飯去了。

中午不久，果然出來了，手裏挾着幾本書，看見我，跟着一句開口說：

「想不到你會來的。」

「可是我也想不到你會這麼快回來。」

「我本也想不到你這麼大老遠的回來？」

「這回可是又撞着你鬧事來？」

「倒不是的，所以很想早些回來，但又跑不掉，忽然來了多混了幾天。」

談話之間忽然提到海上一天中便告訴我他的一般親戚，又是鬧着們他可想去看看她，今天下午也可以一起去，上海說為必須要去探望她，因為他已經很欽佩她的為人。於是決定了這天的下午去…[illegible]。

個兒子，時常來看看她，自從流落在這C埠上，根本沒有好好的做過生意，替人家充打手，也好像換得一口苦飯，工錢從來就沒有多過，不過，雖然她的兒子，沒有錢給她，但她一見了她的兒子，人就好像舒服了些，精神的她的臉上，也會有些兒笑意，她自己也好像年青了幾歲！

在兩個月前，不知怎的，她的兒子突然生起病來，……

（一○二）